

**SONY**<sup>®</sup>

4-197-990-11(1)



IBP8

Bluetooth<sup>®</sup>  
audio systém

Bluetooth<sup>®</sup>  
audio systém

**CZ** Návod k obsluze

**SK** Návod k obsluze

MEX-BT2900





# Bluetooth® audio systém

CZ

Návod k obsluze

Zrušení ukázkového režimu (DEMO) - viz strana 7.

## MEX-BT2900



Ujistěte se, že je přístroj bezpečně nainstalován do palubní desky automobilu. Popis instalace a zapojení najdete v dodávané příručce pro instalaci/zapojení.

## Varování

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Tento štítek je umístěn v dolní části rámu.

Výrobní štítek přístroje, na němž je uvedeno provozní napětí a další údaje, je umístěn ve spodní části přístroje.



Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že přístroj MEX-BT2900 odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním ustanovením směrnice 1999/5/ES.

Podrobné informace naleznete na následujících webových stránkách:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Poznámka pro zákazníky: Následující informace se týkají pouze zařízení prodávaných v zemích uplatňujících směrnice EU.

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené ve zvlášť dodávané servisní nebo záruční dokumentaci.



### Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Značka slova *Bluetooth* a loga jsou ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností Sony Corporation podléhá licenci. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Windows Media je buď registrovaná obchodní značka, nebo obchodní značka společnosti Microsoft Corporation v USA anebo jiných zemích.

Tento výrobek je chráněn určitými právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo rozšiřování takové technologie bez licence od společnosti Microsoft nebo autorizované dceřiné společnosti Microsoft je zakázáno.

Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou používány v licenci společností Fraunhofer IIS a Thomson.

**Varování v případě, že zapalování  
vašeho vozidla nemá polohu ACC  
(elektrické příslušenství)**

Nezapomeňte nastavit funkci Auto Off  
(Automatické vypnutí) (strana 23).

Po vypnutí přístroje bude přístroj po uplynutí  
nastavené doby automaticky zcela odpojen od  
napájení, což zabraňuje vybití akumulátoru.

Pokud funkci Auto Off (Automatické vypnutí)  
nenastavíte, tak při každém vypnutí zapalování  
stiskněte tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/  
vypnout) a podržte jej tak dlouho, dokud  
displej nezhasne.

## Začínáme

Disky, které lze přehrávat	6
Poznámky k Bluetooth komunikaci	6
Reset přístroje	6
Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)	7
Nastavení hodin	7
Odejmutí předního panelu	7
Nasazení předního panelu	7

## Rychlý průvodce funkcí Bluetooth

3 kroky pro používání funkce Bluetooth	8
Tlačítka a indikátory	9
① Spárování	10
② Připojení	10
③ Handsfree telefonování a přenos hudby	11

## Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

Přístroj	12
----------	----

## Rádio

Ukládání a příjem stanic	14
Automatické ukládání — BTM (Naladění nejsilnějších stanic)	14
Ruční ukládání	14
Přijem uložených stanic	14
Automatické ladění	14
RDS	14
Přehled	14
Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení)	15
Výběr PTY (Typ programu)	15
Nastavení funkce CT (Časový signál)	16

## CD

Zobrazované informace	16
Opakované a náhodné přehrávání	16

## Bluetooth (handsfree telefonování a přenos hudby)

Operace v režimu Bluetooth	17
Spárování	17
Indikátory režimu Bluetooth	17
Připojení	18
Zapnutí výstupu signálu Bluetooth z tohoto přístroje	18
Připojení mobilního telefonu	18
Připojení audio zařízení	18
Handsfree telefonování	19
Příchozí volání	19
Odechozí volání	19
Ovládání během hovoru	20
Předání hovoru	20
Uložení na předvolby	20
Aktivace hlasového vytáčení	20
Indikátor SMS zprávy	21
Přenos hudby	21
Poslech hudby z audio zařízení	21
Ovládání audio zařízení prostřednictvím tohoto přístroje	21
Obnovení výchozích nastavení funkce Bluetooth	22

## Nastavení zvuku a nabídka nastavení

Změna nastavení zvuku	22
Nastavení zvukových charakteristik	22
Nastavení ekvalizační křivky — EQ3	23
Úprava položek nastavení — SET (Nastavení)	23
Používání přídatných zařízení	24
Externí audio zařízení	24
Kartový dálkový ovladač RM-X114	24

## Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	25
Poznámky k diskům	25
Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA	26
Soubory MP3	26
Soubory WMA	26
Funkce Bluetooth	26
Údržba	27
Vyjmutí přístroje	28
Technické údaje	28
Řešení problémů	29
Chybová hlášení/zprávy	32

## **Stránky zákaznické podpory**

**Pokud máte jakékoliv dotazy nebo pokud hledáte nejnovější informace zákaznické podpory k tomuto výrobku, navštivte prosím níže uvedené webové stránky:**

**<http://support.sony-europe.com/>**







Zde najdete následující informace:

- Modely a výrobce kompatibilních mobilních telefonů a často kladené otázky týkající se funkce Bluetooth.

## Začínáme

### Disky, které lze přehrávat

Přístroj umožňuje přehrávat disky CD-DA (obsahující rovněž CD TEXT) a CD-R/CD-RW (soubory MP3/WMA (strana 26)).

Typy disků	Označení na disku
CD-DA	 
MP3 WMA	   

### Poznámky k Bluetooth komunikaci

#### Upozornění

SPOLEČNOST SONY NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLIV NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO JINÉ ŠKODY VČETNĚ, AVŠAK NIKOLIV VÝHRADNĚ, ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY PŘÍJMU, ZTRÁTY DAT, NEMOŽNOSTI POUŽITÍ VÝROBKU NEBO JAKÉHOKOLIV SOUVISEJÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, PROSTOŮ A ZTRÁTY ČASU ZÁKAZNÍKA VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, JEHO HARDWARU ANEBU SOFTWARE.

#### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

##### Bezpečně a efektivně použití

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Sony, mohou vést ke ztrátě práva uživatele na používání tohoto přístroje. Před použitím tohoto přístroje se prosím seznamte s výjimkami, požadavky a omezeními platnými pro používání Bluetooth zařízení ve vaší zemi.

##### Řízení

V oblastech, kde řídíte automobil, se seznamte s předpisy týkajícími se používání handsfree zařízení a mobilních telefonů.

Vyžadují-li to podmínky řízení, opusťte před telefonováním silnici a zaparkujte.

##### Připojení k jiným zařízením

V případě připojování k jiným zařízením si přečtěte návod k obsluze příslušného zařízení včetně bezpečnostních pokynů.

### Vystavení rádiovým vlnám

Rádiové signály mohou ovlivňovat nesprávně instalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy v automobilech, jako například elektronické systémy vstříkovaní paliva, elektronické protismykové nebo protiblokovácí brzdové systémy, elektronické systémy řízení rychlosti nebo systémy airbagů. V případě instalace nebo údržby tohoto zařízení se obraťte na výrobce vašeho automobilu nebo autorizovaného zástupce. Nesprávná instalace nebo údržba může být nebezpečná a může vést ke ztrátě záruky na toto zařízení.

Konzultujte s výrobcem automobilu, zda používání mobilního telefonu neovlivňuje elektronické systémy automobilu.

Pravidelně kontrolujte, zda všechna bezdrátová zařízení ve vašem automobilu pracují a jsou namontována správně.

### Tísňová volání

Toto Bluetooth handsfree zařízení v automobilu a k němu připojené elektronické zařízení pracují pomocí rádiových signálů, mobilní a pozemní sítě a také uživatelsky naprogramovaných funkcí, které nezaručují připojení za všech podmínek.

Z tohoto důvodu se v případě naléhavé komunikace (například v případě ohrožení zdraví) nespolehejte pouze na jediné elektronické zařízení.

Pamatujte si, že pro odchozí nebo přichozí volání musí být handsfree a elektronické zařízení připojené k tomuto handsfree zapnuté a musíte se nacházet v oblasti s dostatečně silným signálem mobilní sítě.

Tísňová volání nemusí být možná ve všech mobilních sítích nebo při používání určitých síťových služeb nebo funkcí telefonu.

Podrobné informace získáte u místního poskytovatele služeb.

### Reset přístroje

Před prvním použitím přístroje, po výměně akumulátoru automobilu nebo po změně zapojení musíte provést reset přístroje.

Odejměte přední panel přístroje (strana 7) a špičatým předmětem, jako například kuličkovým perem, stiskněte tlačítko RESET (strana 12).

#### Poznámka

Stisknutím tlačítka **RESET** se vymaže nastavení hodin a některé uložené údaje.



## Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)

Můžete zrušit ukázkový režim, který se zobrazuje, pokud je přístroj vypnutý.

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Pomocí otočného ovladače zobrazte položku „DEMO“ (Ukázkový režim) a potom ovladač stiskněte.**
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost „DEMO-OFF“ (Ukázkový režim vyp.) a potom ovladač stiskněte.**  
Nastavování je dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko ↶ (BACK) (Zpět).**  
Displej se vrátí do režimu normálního přehrávání/příjmu rádia.

## Nastavení hodin

Čas na hodinách se zobrazuje ve 24hodinovém digitálním formátu.

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Pomocí otočného ovladače zobrazte položku „CLOCK-ADJ“ (Nastavení hodin) a potom ovladač stiskněte.**  
Začne blikat indikace hodin.
- 3 Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a minuty.**  
Pro přepínání mezi indikací hodin a minut stiskněte tlačítko (SEEK) -/+ (Vyhledávání).
- 4 Po nastavení minut stiskněte výběrové tlačítko.**  
Nastavení je dokončeno a hodiny se spustí.

Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko (DSPL) (Zobrazení). Pro návrat k předchozímu zobrazení znovu stiskněte tlačítko (DSPL) (Zobrazení).

### Rada

Hodiny můžete nastavit automaticky prostřednictvím služby RDS (strana 16).

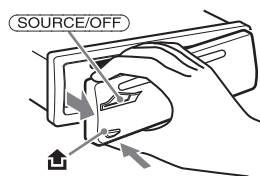
## Odejmutí předního panelu

Přední panel přístroje můžete odejmout a předejít tak krádeži přístroje.

### Výstražný alarm

Pokud vypnete zapalování automobilu, aniž byste odejmuli přední panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm. Výstražný alarm uslyšíte pouze v případě, že používáte vestavěný zesilovač.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout).**  
Přístroj se vypne.
- 2 Stiskněte tlačítko ↶ a vytáhněte panel ven směrem k sobě.**

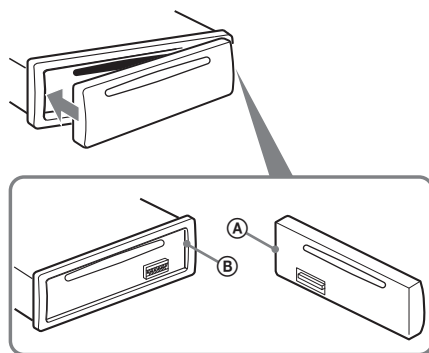


### Poznámky

- Buďte opatrní, abyste přední panel při odnímání neupustili. Na panel a okno displeje netlačte silou.
- Nevystavujte přední panel horku, vysokým teplotám nebo vlhkosti. Nenechávejte přední panel na palubní desce nebo zadním panelu automobilu.

## Nasazení předního panelu

Nasaďte část (A) předního panelu k části (B) na přístroji (viz obrázek) a zatlačte na levou část tak, aby zacvakla do správné polohy.



### Poznámka

Na vnitřní plochu předního panelu nepokládejte žádné předměty.

## Rychlý průvodce funkcí Bluetooth

Úplné informace o používání funkce Bluetooth - viz část „Bluetooth (handsfree telefonování a přenos hudby)“ (strana 17) a návod k obsluze Bluetooth zařízení.

### 3 kroky pro používání funkce Bluetooth

#### 1 Spárování

Nejdříve zaregistrujte („spárujte“) Bluetooth zařízení (mobilní telefon atd.) s tímto přístrojem. Po provedení spárování již není třeba tento postup opakovat.

#### 2 Připojení

Po spárování proveďte připojení tohoto přístroje k Bluetooth zařízení. V závislosti na zařízení může být připojení provedeno automaticky po dokončení spárování.

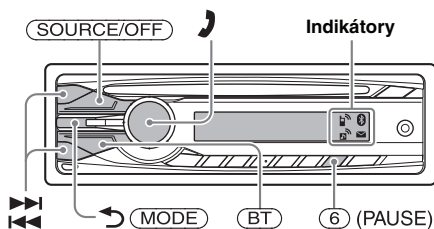
#### 3 Handsfree telefonování a přenos hudby

Po připojení můžete prostřednictvím tohoto přístroje telefonovat handsfree a poslouchat hudbu.













**Stránky zákaznické podpory:**

**<http://support.sony-europe.com/>**








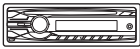

## Tlačítka a indikátory



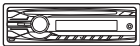


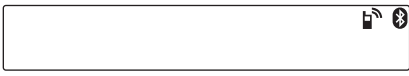


### Popis indikátorů

		Svíí	Zapnutý signál Bluetooth.
		Bliká	Pohotovostní režim párování.
		Nesvíí	Vypnutý signál Bluetooth.
		Svíí	Připojeno k mobilnímu telefonu.
		Bliká	Probíhá připojování.
		Nesvíí	Není připojen žádný mobilní telefon pro handsfree telefonování.
		Svíí	Připojeno k zařízení.
		Bliká	Probíhá připojování.
		Nesvíí	Není připojeno žádné zařízení pro přenos hudby.
		Svíí	K dispozici je nepřečtená SMS zpráva.
		Bliká	Byla přijata nová SMS zpráva.
		Nesvíí	K dispozici není žádná nepřečtená SMS zpráva.

## 1 Spárování

Ovládané zařízení	Ovládání
1 	Podržte stisknuté tlačítko (BT). → 
2 	Vyhledejte tento přístroj.
3 	 Vyberte možnost „Sony Automotive“.
4 	Pokud je na displeji připojovaného zařízení vyžadován přístupový kód, zadejte „0000“.
5 	Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.
6 	 (spárování bylo úspěšně dokončeno)

## 2 Připojení

Ovládané zařízení	Ovládání
1 	Stiskněte tlačítko (BT). → 
2 	Připojte se k tomuto přístroji pomocí mobilního telefonu. → 
	Připojte se k tomuto přístroji pomocí audio zařízení. → 

### Poznámka

Z tohoto přístroje se můžete připojit k Bluetooth zařízení (strana 18).

Pokud se nemůžete pomocí tohoto přístroje připojit k Bluetooth zařízení, zkuste provést spárování znovu.

### 3 Handsfree telefonování a přenos hudby



#### Handsfree telefonování

Funkce	Ovládání
Přijem hovoru/ukončení hovoru	Stiskněte tlačítko
Odmítnutí hovoru	Podržte stisknuté tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) asi 1 sekundu.
Opětovné vytočení posledního volaného čísla	<ol style="list-style-type: none"><li>Opakovaným stisknutím tlačítka (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon). → </li><li>Podržte stisknuté tlačítko </li></ol>
Předání hovoru	Stiskněte tlačítko (MODE) (Režim).



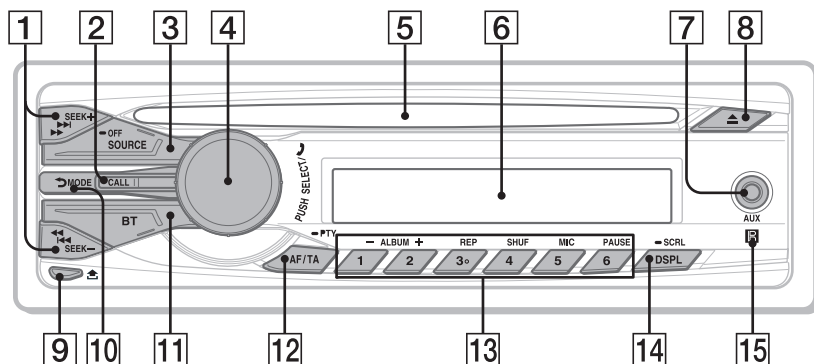
#### Přenos hudby

Funkce	Ovládání
Poslech hudby	<ol style="list-style-type: none"><li>Opakovaným stisknutím tlačítka (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT AUDIO“ (Bluetooth audio). → </li><li>Spusťte přehrávání na audio zařízení.</li></ol>
Přehrávání/pozastavení (AVRCP) *	Stiskněte tlačítko (6) (PAUSE) (Pozastavení).
Přeskakování skladeb (AVRCP) *	Stiskněte některé z tlačítek

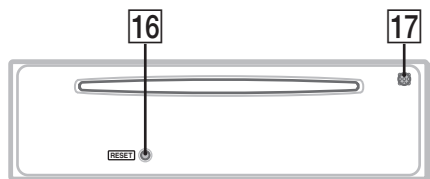
\* V závislosti na audio zařízení se může způsob ovládání lišit.

# Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

## Přístroj



## Odejmутý přední panel



Tato část uvádí pokyny týkající se umístění ovládacích prvků a základního ovládání. Podrobné informace najdete na příslušných stranách.

### 1 Tlačítka SEEK +/- (Vyhledávání)

#### Rádio:

Pro automatické ladění stanic (stiskněte); ruční ladění stanice (stiskněte a podržte).

#### CD:

Pro přeskočení skladby (stiskněte); souvislé přeskokování skladeb (stiskněte a pak během 1 sekundy znovu stiskněte a podržte); rychlý posun ve skladbě vpřed/vzad (stiskněte a podržte).

#### Bluetooth audio zařízení \*1:

Pro přeskočení skladby (stiskněte); rychlý posun ve skladbě vpřed/vzad (stiskněte a podržte).

### 2 Tlačítko CALL (Volání) strana 19

#### Bluetooth telefon \*2:

Pro zobrazení telefonního seznamu (stiskněte); zobrazení historie hovorů (stiskněte a podržte).

#### Rádio/CD/AUX/Bluetooth audio:

Pro změnu zdroje na Bluetooth telefon.

### 3 Tlačítko SOURCE/OFF (Zdroj/vypnout)

Stiskněte pro zapnutí napájení/změnu zdroje (rádio/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).

Stiskněte na 1 sekundu pro vypnutí napájení. Stiskněte na 2 sekundy nebo déle pro vypnutí napájení i displeje.

### 4 Otočný ovladač/výběrové tlačítko (handsfree) strana 19, 22

Pro nastavení hlasitosti (otočte); výběr položek nastavení (stiskněte a otočte); příjem/ukončení hovoru (stiskněte).

### 5 Otvor pro disk

Vložte disk (potištěnou stranou nahoru), spustí se přehrávání.

### 6 Okno displeje

### 7 Vstupní konektor AUX (Externí zařízení) strana 24

Pro připojení přenosného audio zařízení.

### 8 Tlačítko ▲ (vysunutí)

Pro vysunutí disku.

### 9 Tlačítko □ (uvolnění předního panelu) strana 7

### 10 Tlačítko ↶ (BACK) (Zpět)/MODE (Režim) strana 9, 14, 20

Stiskněte pro návrat k předchozímu zobrazení/výběr vlnového pásma (FM/MW/LW).

**11 Tlačítko BT (Bluetooth)** strana 9, 17, 18  
Pro zapnutí/vypnutí výstupu signálu Bluetooth (stiskněte), provedení spárování (stiskněte a podržte).

**12 Tlačítko AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení)/PTY (Typ programu)** strana 15  
Pro nastavení funkcí AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení) (stiskněte); výběr PTY (Typ programu) v systému RDS (stiskněte a podržte).

### **13 Číselná tlačítka**

#### **Rádio:**

Pro příjem uložených stanic (stiskněte); uložení stanic (stiskněte a podržte).

#### **CD:**

**①/②: ALBUM -/+ (Album)** (během přehrávání disku MP3/WMA)

Pro přeskočení alba (stiskněte); souvislé přeskakování alb (stiskněte a podržte).

**③: REP (Opakované přehrávání)** \*3  
strana 16

**④: SHUF (Náhodné přehrávání)**  
strana 16

**⑥: PAUSE (Pozastavení)**

Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.

#### **Bluetooth audio zařízení** \*1:

**①/②: ALBUM -/+ (Album)**

Pro přeskočení alba (stiskněte); souvislé přeskakování alb (stiskněte a podržte).

**③: REP (Opakované přehrávání)**  
strana 21

**④: SHUF (Náhodné přehrávání)**  
strana 21

**⑥: PAUSE (Pozastavení)**

Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.

#### **Bluetooth telefon:**

Pro vytočení telefonních čísel na předvolbách (stiskněte); uložení telefonních čísel na předvolby (stiskněte a podržte).

**⑤: MIC (Mikrofon) (během hovoru)**  
strana 20

Nastavení funkce MIC Gain (Citlivost mikrofonu) (stiskněte); výběr režimu funkce Echo Cancellor/Noise Cancellor (Potlačení ozvěny/šumu) (stiskněte a podržte).

**14 Tlačítko DSPL (Zobrazení)/SCRL (Posouvání textu)** strana 14, 16, 18  
Pro změnu informací zobrazovaných na displeji (stiskněte); posouvání informací na displeji (stiskněte a podržte).

**15 Přijímač signálu kartového dálkového ovladače**

**16 Tlačítko RESET** (umístěné za předním panelem) strana 6

**17 Mikrofon** strana 19

#### **Poznámka**

*Nezakrývejte mikrofon, jinak nemusí funkce handsfree správně pracovat.*

\*1 *V případě připojení Bluetooth audio zařízení (podporujícího Bluetooth profil AVRCP). Na některých zařízeních nemusí být určité funkce dostupné.*

\*2 *V případě připojení mobilního telefonu (podporujícího Bluetooth profil PBAP).*

\*3 *Toto tlačítko je opatřeno výstupkem.*

### Upozornění

Pokud stanice ladíte při řízení automobilu, použijte funkci Best Tuning Memory (BTM) (Naladění nejsilnějších stanic), abyste nezpůsobili dopravní nehodu.

### Automatické ukládání — BTM (Naladění nejsilnějších stanic)

- Opakovaným stisknutím tlačítka (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BTM“ (Naladění nejsilnějších stanic).** Pro změnu vlnového pásma opakovaně stiskněte tlačítko (MODE) (Režim). Můžete si vybrat mezi pásmy FM1, FM2, FM3, MW a LW.
- Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.** Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- Pomocí otočného ovladače zobrazte položku „BTM“ (Naladění nejsilnějších stanic) a potom ovladač stiskněte.** Přístroj uloží stanice pod číselná tlačítka v pořadí podle frekvencí. Po uložení nastavení se ozve zvukový signál (pípnutí).

### Ruční ukládání

- Pokud přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte číselné tlačítko (1 až 6) a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí nápis „MEM“ (Paměť).**

#### Poznámka

Pokud se pokusíte pod stejné číselné tlačítko uložit další stanici, bude dříve uložená stanice nahrazena novou stanicí.

#### Rada

Pokud je uložena stanice RDS, je uloženo také nastavení funkce AF/TA (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) (strana 15).

### Přijem uložených stanic

- Vyberte vlnové pásmo a stiskněte číselné tlačítko (1 až 6).**

### Automatické ladění

- Vyberte vlnové pásmo a stiskněte tlačítko (SEEK) +/- (Vyhledávání) pro vyhledání stanice.**

Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

#### Rada

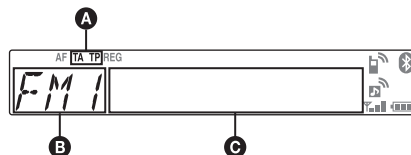
Pokud znáte frekvenci stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte a podržte tlačítko (SEEK) +/- (Vyhledávání) pro vyhledání přibližné frekvence a pak opakovaně stiskněte tlačítko (SEEK) +/- (Vyhledávání) pro jemné doladění požadované frekvence (ruční ladění).

## RDS

### Přehled

RDS (Radio Data System) je rozhlasová služba umožňující FM stanicím vysílat kromě běžného rozhlasového signálu také doplňující digitální informace.

### Zobrazované informace



- A** TA (Dopravní hlášení)/TP (Dopravní program) \*1
- B** Vlnové pásmo, funkce
- C** Frekvence \*2 (název stanice), číslo předvolby, hodiny, RDS data

\*1 Při příjmu dopravního hlášení bliká „TA“ (Dopravní hlášení). Pokud je přijímána stanice, která tuto službu poskytuje, rozsvítí se „TP“ (Dopravní program).

\*2 Při příjmu RDS stanice se vlevo vedle frekvence zobrazuje indikátor „\*“.

Pro změnu zobrazovaných informací **C** stiskněte tlačítko (DSPL/SCRL) (Zobrazení/posouvání textu).

### Služby RDS

Tento přístroj automaticky poskytuje následující služby RDS:

#### AF (Alternativní frekvence)

Vybere a přeladí na příjem stanice s nejsilnějším signálem v síti. Pomocí této funkce můžete během jízdy na velkou vzdálenost neustále poslouchat stejný program, aniž byste museli danou stanici ručně přeladovat.

#### TA (Dopravní hlášení)/TP (Dopravní program)

Poskytuje informace/programy o současné dopravní situaci. Při příjmu jakékoliv dopravní informace/programu se přeruší aktuálně vybraný zdroj zvuku.



## PTY (Typ programu)

Zobrazuje aktuálně přijímaný typ programu.  
Slouží také pro vyhledání vybraného typu programu.

## CT (Časový signál)

Poskytuje časový signál vysílaný RDS stanicí pro automatické nastavení hodin přístroje.

### Poznámky

- V závislosti na zemi nebo regionu nemusí být některé funkce RDS k dispozici.
- Systém RDS nebude pracovat, pokud je signál stanice slabý nebo pokud naladěná stanice nevyšílá RDS informace.

## Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení)

### 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **AF/TA** (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) zobrazte požadované nastavení.

Vyberte	Funkce
<b>AF-ON (AF zap.)</b>	Aktivace funkce AF a deaktivace funkce TA.
<b>TA-ON (TA zap.)</b>	Aktivace funkce TA a deaktivace funkce AF.
<b>AF/TA-ON (AF/TA zap.)</b>	Aktivace funkce AF i TA.
<b>AF/TA-OFF (AF/TA vyp.)</b>	Deaktivace funkce AF i TA.

### Ukládání stanic RDS s nastavením AF a TA

Stanice RDS můžete ukládat na předvolby společně s nastavením AF/TA. Pokud použijete funkci BTM (Naladění nejsilnějších stanic), uloží se pouze stanice RDS se stejným nastavením AF/TA.

Pokud ukládáte stanice ručně, můžete uložit stanice s RDS i bez RDS s nastavením AF/TA pro každou stanici jednotlivě.

- 1 Nastavte AF/TA a pak uložte stanici pomocí funkce BTM (Naladění nejsilnějších stanic) nebo ručně.

### Příjem tísňových hlášení

Při zapnutí funkce AF nebo TA přeruší mimořádné tísňové hlášení automaticky právě zvolený zdroj zvuku.

### Rada

*Pokud nastavujete úroveň hlasitosti během dopravního hlášení, bude tato úroveň uložena do paměti a použita pro následující hlášení nezávisle na aktuálně nastavené úrovni hlasitosti.*

## Chcete-li zůstat naladěni na jeden regionální program — REGIONAL (Regionální příjem)

Pokud je zapnuta funkce AF: Přístroj je z výroby nastaven tak, že omezuje příjem na určitý region, takže se nebude přeladovat na jinou regionální stanici se silnějším signálem.

Pokud opustíte oblast příjmu tohoto regionálního programu, nastavte během příjmu FM stanice možnost „REG-OFF“ (Regionální příjem vyp.) (strana 23).

### Poznámka

*Tato funkce nepracuje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.*

## Funkce Local Link (Lokální připojení) (pouze Velká Británie)

Tato funkce umožňuje vybrat jinou lokální stanici v oblasti, přestože není uložena v paměti přístroje (pod číselnými tlačítky).

- 1 Během příjmu v pásmu FM stiskněte číselné tlačítko (1 až 6), na kterém je uložena lokální stanice.
- 2 Do pěti sekund znovu stiskněte číselné tlačítko lokální stanice.  
Opakujte tento postup, dokud nenaladíte lokální stanici.

## Výběr PTY (Typ programu)

- 1 Během příjmu stanice v pásmu FM podržte stisknuté tlačítko **AF/TA** (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) (PTY).



Pokud stanice vysílá PTY data, zobrazí se na displeji typ právě vysílaného programu.

- 2 Pomocí otočného ovladače zobrazte požadovaný typ programu a potom ovladač stiskněte.  
Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá vybraný typ programu.

## Typy programů

**NEWS** (Zprávy), **AFFAIRS** (Nejnovější události), **INFO** (Informace), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Vzdělávání), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Věda), **VARIED** (Různé), **POP M** (Popová hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Pohodová hudba), **LIGHT M** (Lehká klasická hudba), **CLASSICS** (Vážná klasická hudba), **OTHER M** (Ostatní hudba), **WEATHER** (Počasí), **FINANCE** (Finance), **CHILDREN** (Programy pro děti), **SOCIAL A** (Společenské události), **RELIGION** (Náboženství), **PHONE IN** (Telefonické vstupy), **TRAVEL** (Cestování), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národní hudba), **OLDIES** (Starší hudba), **FOLK M** (Folková hudba), **DOCUMENT** (Dokumentární programy)

### Poznámka

Tuto funkci nemůžete používat v zemích/regionech, kde nejsou dostupná data PTY.

## Nastavení funkce CT (Časový signál)

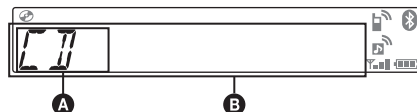
### 1 V nastavení vyberte možnost „CT-ON“ (Časový signál zap.) (strana 23).

#### Poznámky

- Funkce CT (Časový signál) nemusí pracovat, i když je přijímána RDS stanice.
- Mezi časem nastaveným prostřednictvím funkce CT a skutečným časem, může být určitá odchylka.

## CD

## Zobrazované informace



### A Zdroj

**B** Název skladby \*1, název disku/jméno interpreta \*1, jméno interpreta \*1, číslo alba \*2, název alba \*1, číslo skladby/uplynulá doba přehrávání, hodiny

\*1 Jsou zobrazeny informace funkce CD TEXT, resp. souborů MP3/WMA.

\*2 Číslo alba se zobrazuje pouze při změně alba.

Pro změnu zobrazovaných informací **B** stiskněte tlačítko **(DSPL/SCRL)** (Zobrazení/posouvání textu).

### Rada

Zobrazované informace se mohou lišit v závislosti na typu disku, formátu záznamu a nastavení. Podrobné informace o MP3/WMA - viz strana 26.

## Opakované a náhodné přehrávání

### 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **(3)** (REP) (Opakované přehrávání) nebo **(4)** (SHUF) (Náhodné přehrávání) tak, aby se zobrazilo požadované nastavení.

Vyberte	Pro
<b>TRACK (Skladba)</b>	opakované přehrávání skladby.
<b>ALBUM (Album) *</b>	opakované přehrávání alba.
<b>SHUF ALBUM (Náhodné přehrávání alba) *</b>	přehrávání alba v náhodném pořadí.
<b>SHUF DISC (Náhodné přehrávání disku)</b>	přehrávání disku v náhodném pořadí.

\* Při přehrávání disku MP3/WMA.

Pro návrat do režimu normálního přehrávání vyberte možnost „**OFF**“ (Vypnuto) nebo „**SHUF OFF**“ (Náhodné přehrávání vyp.).

# Bluetooth (handsfree telefonování a přenos hudby)

## Operace v režimu Bluetooth

Jestliže chcete používat funkce Bluetooth, musíte provést následující postup:

### A Spárování

Při prvním připojování Bluetooth zařízení je vyžadována vzájemná registrace nazývaná „spárování“. Proces registrace (spárování) je nutný pouze při prvním připojování, jelikož přístroj a ostatní zařízení se při příštím připojení rozpoznají automaticky. Lze spárovat max. 9 zařízení. (U některých zařízení může být nutné zadat při každém připojení přístupový kód.)

### B Připojení

Pro použití zařízení po spárování proveďte připojení. V některých případech může být připojení provedeno po dokončení spárování automaticky.

### C Handsfree telefonování a přenos hudby

Po připojení můžete telefonovat handsfree a poslouchat hudbu.

## Stránky zákaznické podpory

<http://support.sony-europe.com/>

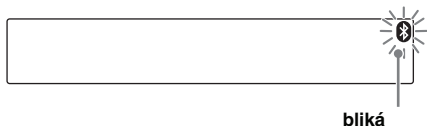
## Spárování

Nejdříve zaregistrujte („spárujte“) Bluetooth zařízení (mobilní telefon atd.) s tímto přístrojem. Lze spárovat max. 9 zařízení. Po dokončení spárování není nutné párování znovu provádět.

### 1 Umístěte Bluetooth zařízení do vzdálenosti 1 m od přístroje.

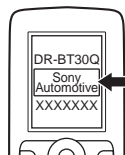
### 2 Stiskněte a podržte tlačítko , dokud nezačne blikat indikátor „“ (déle než 2 sekundy).

Přístroj se přepne do pohotovostního režimu pro párování.



### 3 Nastavte Bluetooth zařízení tak, aby vyhledalo tento přístroj.

Na displeji připojovaného zařízení se zobrazí seznam nalezených zařízení. Tento přístroj je na připojovaném zařízení zobrazen jako „Sony Automotive“.




### 4 Pokud je na displeji připojovaného zařízení vyžadován přístupový kód \*, zadejte „0000“.





Tento přístroj i Bluetooth zařízení si vzájemně ukládají potřebné informace a po spárování je přístroj připraven připojit se k zařízení. Pokud zařízení podporuje Bluetooth verzi 2.1, není přístupový kód vyžadován.



Indikátor „“ bliká a po dokončení párování zůstane svítit.

### 5 Nastavte Bluetooth zařízení tak, aby se připojilo k tomuto přístroji.

Po vytvoření připojení se zobrazí indikátor „“ nebo „“.

\* Na některých zařízeních se přístupový kód může nazývat „Passkey“ (Přístupový klíč), „PIN code“ (Kód PIN), „PIN number“ (Číslo PIN), „Password“ (Heslo) atd.

#### Poznámky

- Při připojení k Bluetooth zařízení není možné tento přístroj detekovat z jiného zařízení. Pro umožnění detekce aktivujte režim párování a vyhledejte tento přístroj z jiného zařízení.
- Vyhledávání nebo připojení může určitou dobu trvat.
- U některých zařízení se požadavek na potvrzení připojení zobrazí před zadáním přístupového kódu.
- Časový limit pro zadání přístupového kódu se liší v závislosti na zařízení.
- Přístroj není možné připojit k zařízení, které podporuje pouze profil HSP (Head Set Profile).

## Indikátory režimu Bluetooth

Tento přístroj používá následující indikátory:

	<p><b>Svítlí:</b> Signál Bluetooth je zapnutý.</p> <p><b>Bliká:</b> Párování je v pohotovostním režimu.</p> <p><b>Nesvítlí:</b> Signál Bluetooth je vypnutý.</p>
	<p><b>Svítlí:</b> Připojeno k mobilnímu telefonu.</p> <p><b>Bliká:</b> Probíhá připojování.</p> <p><b>Nesvítlí:</b> Není připojen žádný mobilní telefon pro handsfree telefonování.</p>
	<p><b>Svítlí:</b> Připojeno k zařízení.</p> <p><b>Bliká:</b> Probíhá připojování.</p> <p><b>Nesvítlí:</b> Není připojeno žádné zařízení pro přenos hudby.</p>
	<p><b>Svítlí:</b> K dispozici je nepřetčená SMS zpráva.</p> <p><b>Bliká:</b> Byla přijata nová SMS zpráva.</p> <p><b>Nesvítlí:</b> K dispozici není žádná nepřetčená SMS zpráva.</p>
	Síla signálu u připojeného mobilního telefonu. *
	Zbývající kapacita baterie u připojeného mobilního telefonu. *

\* Pokud není aktivní handsfree připojení, nebude svítit. Liší se v závislosti na mobilním telefonu.

## Připojení

Pokud spárování proběhlo úspěšně, postupujte podle pokynů v této části.

### Zapnutí výstupu signálu Bluetooth z tohoto přístroje

Chcete-li používat funkci Bluetooth, zapněte výstup signálu Bluetooth z tohoto přístroje.

#### 1 Stiskněte tlačítko .

Výstup signálu Bluetooth se zapne.




### Připojení mobilního telefonu

#### 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u mobilního telefonu zapnutý výstup signálu Bluetooth.

#### 2 Připojte se pomocí mobilního telefonu k tomuto přístroji.

Po vytvoření připojení se zobrazí indikátor


„“.

Pokud po provedení připojení vyberete zdroj Bluetooth Phone (Bluetooth telefon), zobrazí se na displeji název sítě a název připojeného mobilního telefonu. Pro změnu zobrazených informací stiskněte tlačítko  (Zobrazení).





### Připojení naposledy připojeného mobilního telefonu z tohoto přístroje

1 Ujistěte se, že je na mobilním telefonu zapnutý výstup signálu Bluetooth.

2 Opakovaným stisknutím tlačítka  (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).


3 Stiskněte tlačítko .

Během vytváření připojení bude indikátor „“ blikat. Po vytvoření připojení zůstane indikátor „“ svítit.

#### Poznámky

- Některé mobilní telefony vyžadují během handsfree připojení k tomuto přístroji povolení pro přístup k údajům telefonního seznamu. V takovém případě získáte povolení prostřednictvím mobilního telefonu.
- Během přenosu hudby pomocí funkce Bluetooth nelze provést připojení z tohoto přístroje k vašemu mobilnímu telefonu. Namísto toho se k tomuto přístroji připojte z mobilního telefonu. V přehrávané hudbě možná uslyšíte šum způsobený připojováním.


#### Rady

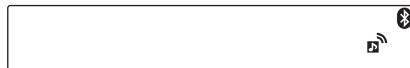
- Při zapnutém výstupu signálu Bluetooth: Po zapnutí zapalování vašeho automobilu se tento přístroj znovu automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu. Automatické připojení je však rovněž závislé na specifikacích mobilního telefonu. Pokud se tento přístroj automaticky nepřipojí, proveďte připojení ručně.
- Zdroj Bluetooth Phone (Bluetooth telefon) můžete rovněž vybrat stisknutím tlačítka  (Volání).

### Připojení audio zařízení



1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u audio zařízení zapnutý výstup signálu Bluetooth.

2 Připojte se pomocí audio zařízení k tomuto přístroji.

Po vytvoření připojení se zobrazí indikátor „“.



## Připojení naposledy připojeného audio zařízení z tohoto přístroje

- 1 Ujistěte se, že je na audio zařízení zapnutý výstup signálu Bluetooth.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT AUDIO“ (Bluetooth audio).
- 3 Stiskněte tlačítko **(6)**.  
Během vytváření připojení bude indikátor „“ blikat. Po vytvoření připojení zůstane indikátor „“ svítit.

## Handsfree telefonování

Po připojení přístroje k mobilnímu telefonu můžete uskutečňovat/přijímat handsfree hovory prostřednictvím tohoto přístroje.

### Příchozí volání

Při příchozím volání je z reproduktorů automobilu slyšet vyzváněcí tón. Na displeji se zobrazí jméno nebo telefonní číslo.

#### 1 V okamžiku, kdy vyzváněcí tón oznamuje příchozí hovor, stiskněte tlačítko **(handsfree)**.

Hovor je přijat.

#### Poznámky

- V závislosti na mobilním telefonu se jméno volajícího nemusí zobrazit.
- Vestavěný mikrofon tohoto přístroje je umístěn v zadní části předního panelu (strana 12).  
Nezakrývejte mikrofon páskou apod.

### Nastavení funkce Auto Answer (Automatické přijetí hovoru)

Funkci automatického přijetí hovoru můžete nastavit na některou z možností „OFF“ (Vypnuto), „1“ (asi 3 sekundy) nebo „2“ (asi 10 sekund) (strana 24).

### Nastavení funkce Ringtone (Vyzváněcí tón)

Funkci vyzváněcího tónu můžete nastavit na některou z možností „1“ (tento přístroj) nebo „2“ (mobilní telefon) (strana 24).

\* U některých telefonů může být reprodukováno vyzváněcí tón tohoto přístroje i při nastavení možnosti „2“ (mobilní telefon).

### Odmítnutí hovoru

Podržte stisknuté tlačítko **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) asi 1 sekundu.

### Ukončení hovoru

Znovu stiskněte tlačítko **(handsfree)**.

#### Poznámka

V případě ukončení hovoru není ukončeno Bluetooth připojení.

#### Rada

Hovor lze rovněž ukončit podržením tlačítka

**(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) na tomto přístroji asi 1 sekundu.

## Odchozí volání

### Použití telefonního seznamu

Pokud připojený mobilní telefon podporuje profil PBAP (Phone Book Access Profile), můžete procházet telefonní seznam a uskutečnit hovor.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).
- 2 Stiskněte tlačítko **(CALL)** (Volání).  
Zobrazí se telefonní seznam.
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte počáteční písmeno v seznamu počátečních písmen a potom ovladač stiskněte.
- 4 Pomocí otočného ovladače vyberte jméno v seznamu jmen a potom ovladač stiskněte.
- 5 Pomocí otočného ovladače vyberte telefonní číslo v seznamu telefonních čísel a potom ovladač stiskněte.  
Zahájí se telefonní hovor.

#### Poznámky

- Při vymazání údajů telefonního seznamu na mobilním telefonu nemusí být telefonní seznam zobrazen správně.
- V závislosti na mobilním telefonu se mohou údaje zobrazené na přístroji lišit od údajů telefonního seznamu mobilního telefonu.

#### Poznámky k údajům telefonního seznamu

Před likvidací nebo změnou majitele vašeho automobilu s nainstalovaným přístrojem stiskněte tlačítko RESET pro vymazání všech údajů v telefonním seznamu tohoto přístroje, abyste zabránili možnému neoprávněnému přístupu. Údaje v telefonním seznamu budou rovněž vymazány při odpojení napájecího kabelu.

### Použití historie hovorů

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).
- 2 Podržte stisknuté tlačítko **(CALL)** (Volání).  
Zobrazí se seznam historie hovorů.
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte v seznamu historie hovorů jméno a telefonní číslo a potom ovladač stiskněte.  
Zahájí se telefonní hovor.

#### Poznámky

- Přístroj ukládá do seznamu posledních 20 hovorů.
- Při vymazání historie hovorů na mobilním telefonu se nemusí seznam historie hovorů změnit.

## Zadání telefonního čísla

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).
- 2 Podržte stisknuté tlačítko **(MODE)** (Režim).
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte telefonní číslo a nakonec vyberte „“ (mezera).
- 4 Stiskněte tlačítko **(handsfree)**.  
Zahájí se telefonní hovor.

### Poznámka

Místo symbolu „#“ se na displeji zobrazí „\_“.

## Vytočení telefonního čísla na předvolbě

Na předvolby můžete uložit až 6 kontaktů. Podrobné informace o ukládání - viz část „Uložení na předvolby“ (strana 20).

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).
- 2 Stisknutím číselného tlačítka **(1 až 6)** vyberte požadovaný kontakt.
- 3 Stiskněte tlačítko **(handsfree)**.  
Zahájí se telefonní hovor.

## Opětovné vytočení posledního volaného čísla

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).
- 2 Podržte stisknuté tlačítko **(handsfree)**.  
Zahájí se telefonní hovor.

---

## Ovládání během hovoru

### Nastavení hlasitosti vyzváněcího tónu a hlasu volajícího

Hlasitost vyzváněcího tónu a hlasu volajícího můžete nastavit na požadovanou úroveň.

#### Nastavení vyzváněcího tónu:

Během vyzvánění otáčejte otočným ovladačem. Úroveň hlasitosti vyzváněcího tónu se bude měnit.

#### Nastavení hlasu volajícího:

Během hovoru otáčejte otočným ovladačem. Úroveň hlasitosti volajícího se bude měnit.

### Poznámka

Pokud je vybrán zdroj Bluetooth Phone (Bluetooth telefon), bude při otáčení otočného ovladače nastavena pouze hlasitost volajícího.

## Nastavení funkce Mic Gain (Citlivost mikrofonu)

Můžete nastavit hlasitost pro druhou stranu. Stisknutím tlačítka **(5)** nastavte úroveň hlasitosti („MIC-LOW“ (Nízká), „MIC-MID“ (Střední), „MIC-HI“ (Vysoká)).

### Poznámka

Lze nastavit během hovoru.

## EC/NC Mode (Režim potlačení ozvěny/šumu)

Můžete provést potlačení ozvěny a šumu. Podržení tlačítka **(5)** vybere možnost „EC/NC-1“ nebo „EC/NC-2“.

### Poznámka

Lze nastavit během hovoru.

---

## Předání hovoru

Aby bylo možno aktivovat/deaktivovat příslušné zařízení (tento přístroj/mobilní telefon), proveďte následující:

### 1 Stiskněte tlačítko **(MODE)** (Režim) nebo použijte váš mobilní telefon.

Podrobné informace o ovládání mobilního telefonu najdete v návodu k obsluze vašeho mobilního telefonu.

### Poznámka

V závislosti na vašem mobilním telefonu může při pokusu o předání hovoru dojít k přerušení handsfree připojení.

---

## Uložení na předvolby

Kontakty (až 6) v telefonním seznamu mobilního telefonu lze uložit na předvolby.

### 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).

### 2 Podržte stisknuté požadované číselné tlačítko předvolby **(1 až 6)**. Zobrazí se nápis „P (číslo předvolby) WAITING“ (Čekání na uložení).

### 3 Ovládáním mobilního telefonu

odešlete údaje telefonního seznamu.

Kontakt je uložen na vybrané číslo předvolby.

## Aktivace hlasového vytáčení

Na mobilním telefonu připojeném k tomuto přístroji můžete aktivovat hlasové vytáčení vyslovením hlasové informace uložené v mobilním telefonu a pak uskutečnit hovor.

### 1 Opakovaným stisknutím tlačítka

**(SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout)**  
zobrazte položku „BT PHONE“  
(Bluetooth telefon).

### 2 Stiskněte tlačítko (handsfree).

Zobrazí se nápis „VOICE DIAL“ (Hlasové vytáčení).

### 3 Vyslovte hlasovou informaci uloženou v mobilním telefonu.

Váš hlas je rozpoznán a zahájí se vytáčení.

#### Poznámky

- Předem zkontrolujte, zda je vytvořeno připojení mezi přístrojem a mobilním telefonem.
- Před použitím této funkce uložte do vašeho mobilního telefonu hlasovou informaci.
- Pokud aktivujete hlasové vytáčení na mobilním telefonu připojeném k tomuto přístroji, nemusí tato funkce v některých případech pracovat.
- Okolní hluk, jako například chod motoru, může zabránit správnému rozpoznání hlasu. Pro zlepšení rozpoznání hlasu používejte tuto funkci v prostředí s minimálním hlukem.
- Hlasové vytáčení nemusí v některých případech pracovat. Především to závisí na účinnosti funkce rozpoznání hlasu na mobilním telefonu. Podrobné informace - viz stránky podpory (strana 17).

#### Rady

- Mluvte stejným způsobem jako při ukládání hlasové informace.
- Pro uložení hlasové informace si sedněte do automobilu a vyberte na tomto přístroji zdroj „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).

## Indikátor SMS zprávy

Při připojení mobilního telefonu k tomuto přístroji vás indikátor SMS zprávy informuje o jakékoliv přicházející nebo nepřečtené SMS zprávě.

Při příjmu nové SMS zprávy bude indikátor SMS zprávy blikat.



Pokud je k dispozici nepřečtená SMS zpráva, bude indikátor SMS zprávy svítit.



#### Poznámka

Funkce indikátoru SMS zprávy závisí na mobilním telefonu.

## Poslech hudby z audio zařízení

Na tomto přístroji můžete poslouchat hudbu z audio zařízení, které podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) technologie Bluetooth.

### 1 Snižte hlasitost přístroje.

### 2 Opakovaným stisknutím tlačítka

**(SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout)**  
zobrazte položku „BT AUDIO“  
(Bluetooth audio).

### 3 Spusťte přehrávání na audio zařízení.

### 4 Nastavte hlasitost na tomto přístroji.

## Nastavení úrovně hlasitosti

Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a Bluetooth audio zařízením.

### 1 Spusťte na Bluetooth audio zařízení přehrávání s přiměřenou hlasitostí.







### 2 Nastavte na tomto přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.

### 3 Stiskněte výběrové tlačítko.

### 4 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte nápis „BTA“ a pomocí otočného ovladače upravte vstupní úroveň („+18 dB“ – „0 dB“ – „- 8 dB“).

## Ovládání audio zařízení prostřednictvím tohoto přístroje

Na přístroji můžete používat následující funkce v případě, že audio zařízení podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) technologie Bluetooth. (Na různých audio zařízeních se může ovládání lišit.)

Funkce	Stiskněte
Opakované přehrávání	 (REP) (Opakované přehrávání) *1
Náhodné přehrávání	 (SHUF) (Náhodné přehrávání) *1
Přeskakování alb	 /  (ALBUM -/+) (Album) [jedno stisknutí pro každé album]
Přehrávání	 (PAUSE) (Pozastavení) *2 na tomto přístroji
Pozastavení	 (PAUSE) (Pozastavení) *2 na tomto přístroji

Přeskakování skladeb	SEEK -/+ (◀◀/▶▶) (Vyhledávání) [jedno stisknutí pro každou skladbu]
Rychlý posun vzad/vpřed	SEEK -/+ (◀◀/▶▶) (Vyhledávání) [podržte, dokud nedosáhnete požadovaného místa]

\*1 Opakovaně stiskněte, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

\*2 V závislosti na zařízení může být nutné stisknout tlačítko dvakrát.

Jiné než výše uvedené operace by měly být prováděny na audio zařízení.

#### Poznámky

- V závislosti na audio zařízení se nemusí informace, jako například název, číslo/čas skladby, stav přehrávání atd., na tomto přístroji zobrazit. Informace budou zobrazeny pouze při přehrávání v režimu Bluetooth Audio (Bluetooth audio).
- I v případě, že na tomto přístroji změníte zdroj signálu, přehrávání na audio zařízení se nezastaví.

#### Rada

Pro poslech hudby můžete jako audio zařízení připojit mobilní telefon, který podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

## Obnovení výchozích nastavení funkce Bluetooth

Pomocí tohoto přístroje můžete obnovit veškerá nastavení týkající se funkce Bluetooth na výchozí hodnoty.

Tato funkce je k dispozici, pokud je přístroj vypnutý.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) asi 1 sekundu pro vypnutí napájení.**
- 2 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.** Zobrazí se seznam nabídky.
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte položku „BT INIT“ (Inicializace funkce Bluetooth) a potom ovladač stiskněte.** Zobrazí se požadavek na potvrzení.
- 4 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost „INIT-YES“ (Inicializace - ano) a potom ovladač stiskněte.** Během obnovování výchozích nastavení funkce Bluetooth bude blikat nápis „INITIAL“ (Inicializace). Po dokončení inicializace se zobrazí nápis „COMPLETE“ (Dokončeno).

#### Poznámka

Při likvidaci tohoto přístroje by měla být telefonní čísla na předvolbách vymazána pomocí funkce „BT INIT“ (Inicializace funkce Bluetooth).

## Nastavení zvuku a nabídka nastavení

### Změna nastavení zvuku

#### Nastavení zvukových charakteristik

- 1 Během příjmu rádia/přehrávání stiskněte výběrové tlačítko.**
- 2 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte požadovanou položku.**
- 3 Pomocí otočného ovladače upravte nastavení vybrané položky.** Nastavování je dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko ↶ (BACK) (Zpět).** Displej se vrátí do režimu normálního přehrávání/příjmu rádia.

Je možné nastavit následující položky (podrobné informace naleznete na uvedené straně):

#### EQ3

Výběr některého ze 7 typů ekvalizační křivky (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM (Uživatelské nastavení) nebo OFF (Vypnuto)).

**LOW** (Hloubky) \*1, **MID** (Středy) \*1, **HI** (Výšky) \*1 (strana 23)

**BAL** (Vyvážení levého/pravého kanálu)  
Upravení vyvážení zvuku mezi levými a pravými reproduktory.

**FAD** (Vyvážení předních/zadních kanálů)  
Upravení relativní úrovně mezi předními a zadními reproduktory.

**SUB** \*2 (Hlasitost subwooferu)  
Upravení hlasitosti subwooferu.

**AUX** \*3 (Úroveň externího vstupu)  
Nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené externí zařízení: „+18 dB“ – „0 dB“ – „-8 dB“.  
Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání mezi zdroji.

**BTA** \*4 (Úroveň zvuku BT))  
Nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené Bluetooth audio zařízení: „+18 dB“ – „0 dB“ – „-8 dB“.  
Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání mezi zdroji (strana 21).

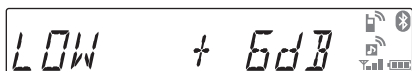


- \*1 Pokud je aktivován režim EQ3.  
 \*2 Pokud je výstup zvuku nastaven na „SUB-OUT“ (Subwoofer) (strana 23).  
 Při nejnižším nastavení se zobrazí „ATT“ (Ztlumení zvuku). Lze nastavit až v 21 krocích.  
 \*3 Pokud je aktivován zdroj AUX (Externí zařízení) (strana 24).  
 \*4 Pokud je aktivován zdroj Bluetooth audio signálu (strana 21).

## Nastavení ekvalizační křivky — EQ3

Možnost „CUSTOM“ (Uživatelské nastavení) funkce EQ3 vám umožňuje provádět vaše vlastní nastavení ekvalizéru.

- 1 Vyberte zdroj a opakovaným stisknutím výběrového tlačítka vyberte funkci „EQ3“.**
- 2 Pomocí otočného ovladače vyberte položku „CUSTOM“ (Uživatelské nastavení).**
- 3 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte možnost „LOW“ (Hloubky), „MID“ (Středy) nebo „HI“ (Výšky).**
- 4 Pomocí otočného ovladače upravte nastavení vybrané položky.**  
 Úroveň hlasitosti je nastavitelná od -10 dB do +10 dB s krokem 1 dB.



Pro nastavení ekvalizační křivky zopakujte kroky 3 a 4.  
 Pro obnovení ekvalizační křivky nastavené z výroby stiskněte a podržte výběrové tlačítko před dokončením nastavení.

- 5 Stiskněte tlačítko ↶ (BACK) (Zpět).**  
 Nastavení je dokončeno a displej se vrátí do režimu normálního přehrávání/příjmu rádia.

### Rada

Lze rovněž upravit ostatní typy ekvalizéru.

## Úprava položek nastavení — SET (Nastavení)

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
 Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Pomocí otočného ovladače zobrazte požadovanou položku a potom ovladač stiskněte.**
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte nastavení a potom ovladač stiskněte.\***  
 Nastavování je dokončeno.

- 4 Stiskněte tlačítko ↶ (BACK) (Zpět).**  
 Displej se vrátí do režimu normálního přehrávání/příjmu rádia.

\* Při nastavování položek CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) a BTM (Naladění nejsilnějších stanic) není třeba provádět krok 4.

### Poznámka

Zobrazované položky se mohou lišit podle zdroje a nastavení.

Je možné nastavit následující položky (podrobné informace naleznete na uvedené straně):

### CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) (strana 7)

#### CT (Časový signál)

Aktivace funkce CT (Časový signál): „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto) (strana 15, 16).

#### BEEP (Zvukový signál)

Aktivace zvukového signálu: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

#### AUX-A (Externí zdroj zvuku) \*1

Aktivace externího zdroje zvuku: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto) (strana 24).

#### AUTO OFF (Automatické vypnutí)

Lze nastavit požadovanou dobu po vypnutí přístroje, po jejímž uplynutí bude přístroj zcela odpojen od napájení: „NO“ (Ne), „30S“ (30 sekund), „30M“ (30 minut), „60M“ (60 minut).

#### REAR/SUB (Zesilovač/subwoofer) \*1

Přepínání zvukového výstupu: „SUB-OUT“ (Subwoofer), „REAR-OUT“ (Zesilovač).

#### DEMO (Ukázkový režim)

Aktivace ukázkového režimu: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

#### DIMMER (Snížení jasu displeje)

Změna jasu displeje: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

#### AUTO SCR (Automatické posouvání textu)

Automatické posouvání dlouhého textu: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

#### LOCAL (Režim lokálního vyhledávání)

– „ON“ (Zapnuto): pro ladění stanic pouze se silným signálem.  
 – „OFF“ (Vypnuto): pro normální ladění.

#### MONO (Monofonní režim) \*2

Výběr monofonního příjmu pro vylepšení slabého příjmu v pásmu FM: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

#### REGIONAL (Regionální příjem) \*2

Omezení příjmu na určitý region: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto) (strana 15).

#### LPF (Dolní propust) \*3

Výběr dělicí frekvence subwooferu: „OFF“ (Vypnuto), „80 Hz“, „100 Hz“, „120 Hz“, „140 Hz“, „160 Hz“.

### SW PHASE (Fáze subwooferu) \*3

Výběr fáze subwooferu: „NORM“ (Normální), „REV“ (Opačná).

### HPF (Horní propust)

Výběr dělicí frekvence předních/zadních reproduktorů: „OFF“ (Vypnuto), „80 Hz“, „100 Hz“, „120 Hz“, „140 Hz“, „160 Hz“.

### LOUDNESS (Zesílení basů)


Zesílení basů a výšek pro čistý zvuk při nízkých úrovních hlasitosti: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

### BTM (Naladění nejsilnějších stanic)

(strana 14)

### AUTO ANS (Automatické přijetí hovoru) \*1

Automatické přijetí hovoru.

– „OFF“ (Vypnuto): hovor nebude přijat, dokud nestisknete tlačítko  (handsfree).

– „1“: automatické přijetí hovoru po uplynutí 3 sekund.

– „2“: automatické přijetí hovoru po uplynutí 10 sekund.

### RINGTONE (Vyzváněcí tón) \*1

Použití vyzváněcího tónu tohoto přístroje nebo připojeného mobilního telefonu: „1“ (tento přístroj), „2“ (mobilní telefon).

### BT INIT (Inicializace funkce Bluetooth) \*1

(strana 22)

\*1 Pokud je přístroj vypnutý.

\*2 Pokud je přijímán signál FM.

\*3 Pokud je výstup zvuku nastaven na „SUB-OUT“ (Subwoofer).

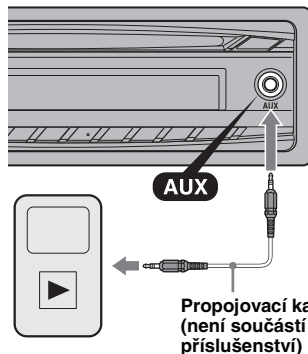
## Používání přidavných zařízení

### Externí audio zařízení

Po připojení volitelného přenosného audio zařízení do vstupního konektoru AUX (Externí zařízení) (stereo mini konektor) na přístroji a následném výběru tohoto zdroje můžete poslouchat zvuk z audio zařízení v reproduktorech automobilu. Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a přenosným audio zařízením. Postupujte následujícím způsobem:

## Připojení přenosného audio zařízení

- 1 Vypněte přenosné audio zařízení.
- 2 Snižte hlasitost přístroje.
- 3 Připojte zařízení k přístroji.



\* Zajistěte, aby byla použita zástrčka rovného typu.

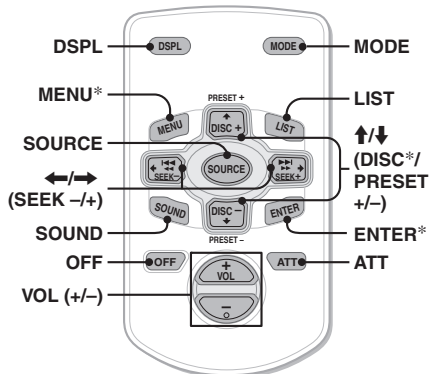
### Nastavení úrovně hlasitosti

Před spuštěním přehrávání nezapomeňte nastavit hlasitost každého připojeného audio zařízení.

- 1 Snižte hlasitost přístroje.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „AUX“ (Externí zařízení). Potom se na displeji zobrazí nápis „AUX FRONT IN“ (Přední vstup AUX).
- 3 Spusťte přehrávání na přenosném audio zařízení se střední úrovní hlasitosti.
- 4 Nastavte na tomto přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.
- 5 Nastavte vstupní úroveň (strana 22).

## Kartový dálkový ovladač RM-X114

Tlačítka na kartovém dálkovém ovladači ovládají stejné funkce jako odpovídající tlačítka na tomto přístroji.



Následující tlačítka na kartovém dálkovém ovladači mají rovněž odlišné názvy/funkce než tlačítka na přístroji.

### • Tlačítko DSPL (Zobrazení)

Pro změnu informací zobrazovaných na displeji.

### • Tlačítko SOURCE (Zdroj)

Pro zapnutí napájení; změnu zdroje (rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).

### • Tlačítka ←/→ (SEEK -/+)

V režimu rádia/CD/Bluetooth audio mají stejnou funkci jako tlačítka (SEEK) -/+ (Vyhledávání) na přístroji.

### • Tlačítko SOUND (Zvuk)

Stejná funkce jako výběrové tlačítko na přístroji.

#### Bluetooth telefon:

Pro aktivaci režimu hlasového vytáčení/ukončení nebo přijetí hovoru (stiskněte); opětovné vytočení posledního volaného čísla (stiskněte a podržte).

### • Tlačítko OFF (Vypnout)

Pro vypnutí napájení/zastavení zdroje/ukončení hovoru.

### • Tlačítko LIST (Seznam)

Pro výběr typu programu (PTY) při příjmu stanice RDS.

### • Tlačítka ↑/↓ (DISC \*/PRESET +/-) (Disk/předvolba)

Pro výběr uložených stanic (rádio). V režimu CD mají stejnou funkci jako tlačítka ①/② (ALBUM -/+) (Album) na přístroji.

### • Tlačítko ATT (Ztlumení zvuku)

Pro ztlumení zvuku. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.

\* U tohoto přístroje není k dispozici.

#### Poznámka

Pokud vypnete přístroj a zhasne displej, není možno přístroj ovládat kartovým dálkovým ovladačem, dokud nestisknete tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) na přístroji nebo dokud přístroj neaktivujete vložení disku.

## Doplňující informace

### Bezpečnostní upozornění

- Jestliže jste automobil zaparkovali tak, že na něj dopadá přímé sluneční světlo, nechtejте přístroj před použitím vychladnout.
- Automatická (motorová) anténa se při provozu přístroje vysune automaticky.

### Kondenzace vlhkosti

Pokud uvnitř přístroje zkondenzuje vlhkost, vyjměte disk a počkejte asi jednu hodinu, aby přístroj vyschl. V opačném případě nebude přístroj pracovat správně.

### Zachování vysoké kvality zvuku

Chraňte přístroj a disky před kapalinami.

### Poznámky k diskům

- Neponechávejte disky na přímém slunečním světle, v blízkosti zdrojů tepla (jako jsou například výstupy horkého vzduchu) ani v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.
- Před přehráváním otřete disk čisticím hadříkem směrem od středu k okraji. Nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo nebo běžně dostupné čisticí prostředky.
- Tento přístroj je určen pro přehrávání disků, které jsou v souladu s normou Compact Disc (CD). Duální disky a některé hudební disky zakódované prostřednictvím technologií na ochranu autorských práv neodpovídají normě Compact Disc (CD), a proto je nemusi být možné na tomto přístroji přehrávat.
- **Disky, které NELZE přehrávat**
  - disky s nalepenými štítky, samolepkami, lepicí páskou nebo papírem. Při přehrávání takového disku může dojít k poškození přístroje nebo zničení disku,
  - disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec nebo hvězda). V takovém případě může dojít k poškození přístroje,
  - 8cm disky.



### Poznámky k diskům CD-R/CD-RW

- Maximální počet (pouze disky CD-R/CD-RW):
  - složek (alb): 150 (včetně kořenové složky),
  - souborů (skladeb) a složek: 300 (pokud název souboru/složky obsahuje mnoho znaků, může být tento počet nižší než 300),
  - zobrazitelných znaků pro název složky/souboru: 32 (Joliet)/64 (Romeo).
- Pokud disk s více sekcemi (Multi Session) začíná sekcí CD-DA, je rozpoznán jako disk CD-DA a ostatní sekce nebudou přehrávány.

- **Disky, které NELZE přehrávat**
  - disky CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu,
  - disky CD-R/CD-RW zaznamenané na nekompatibilním záznamovém zařízení,
  - disky CD-R/CD-RW, které nebyly správně finalizovány,
  - disky CD-R/CD-RW zaznamenané v jiném formátu než ve formátu hudebního CD nebo ve formátu MP3 odpovídajícímu normě ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo nebo Multi Session (s více sekcemi).

- Při přehrávání nebo při rychlém posunu vpřed/vzad u souborů WMA s VBR (proměnný datový tok) se nemusí zobrazovat správně uplynulá doba přehrávání.

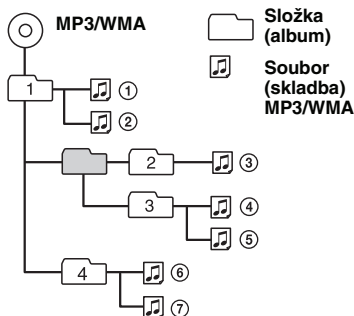
\* pouze pro 64 kb/s

#### Poznámka

*Přehrávání následujících souborů WMA není podporováno:*

- s bezztrátovou kompresí,
- chráněných autorskými právy.

## Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA



## Soubory MP3

- MP3, což znamená MPEG-1 Audio Layer-3, je standard pro kompresi hudebních souborů. Umožňuje komprimaci dat z hudebního CD na přibližně 1/10 původní velikosti.
- ID3 tagy verze 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 se týkají pouze souborů MP3. ID3 tag má 15/30 znaků (1.0 a 1.1) nebo 63/126 znaků (2.2, 2.3 a 2.4).
- Při pojmenovávání souborů MP3 nezapomeňte přidat k názvu souboru příponu „.mp3“.
- Při přehrávání nebo při rychlém posunu vpřed/vzad u souborů MP3 s VBR (proměnný datový tok) se nemusí zobrazovat správně uplynulá doba přehrávání.

#### Poznámka

*Budete-li přehrávat soubor MP3 s vysokým datovým tokem (jako je například 320 kb/s), může docházet k výpadkům zvuku.*

## Soubory WMA

- WMA, což znamená Windows Media Audio, je standard pro kompresi hudebních souborů. Umožňuje komprimaci dat z hudebního CD na přibližně 1/22 \* původní velikosti.
- WMA tag má 63 znaků.
- Při pojmenovávání souborů WMA nezapomeňte přidat k názvu souboru příponu „.wma“.

## Funkce Bluetooth

### Co je to technologie Bluetooth?

- Technologie Bluetooth je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako je například mobilní telefon a náhlavní souprava. Bezdrátová technologie Bluetooth je použitelná v dosahu přibližně 10 m. Běžně se provádí připojení dvou zařízení, avšak některá zařízení lze připojit i k několika zařízením současně.
- Protože je technologie Bluetooth bezdrátová, nepotřebujete pro připojení žádný kabel a není ani nutné, aby byla připojovaná zařízení obrácena k sobě (jako je tomu v případě infračervené technologie). Takové zařízení můžete mít například v tašce nebo v kapse.
- Technologie Bluetooth je mezinárodní standard podporovaný milióny společností po celém světě a využívaný společností podnikajícími v různých oborech v celosvětovém měřítku.

### Bluetooth komunikace

- Bezdrátová technologie Bluetooth pracuje v dosahu přibližně 10 m. Maximální komunikační dosah se může lišit v závislosti na překážkách (osoba, kov, zeď atd.) nebo elektromagnetickém prostředí.
- Následující podmínky mohou ovlivnit citlivost Bluetooth komunikace:
  - mezi přístrojem a Bluetooth zařízením je překážka, jako například osoba, kov nebo zeď,
  - zařízení používající frekvenci 2,4 GHz, jako například bezdrátová LAN zařízení, bezdrátové telefony nebo mikrovlnné trouby používané v blízkosti přístroje.
- Jelikož Bluetooth zařízení a bezdrátová síť LAN (IEEE 802.11 b/g) používají stejnou frekvenci, může se objevit mikrovlnné rušení, jehož výsledkem je zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo nefunkční připojení, pokud je tento přístroj používán v blízkosti bezdrátového LAN zařízení. V takovém případě proveďte následující:
  - použijte přístroj ve vzdálenosti nejméně 10 m od bezdrátového LAN zařízení,
  - v případě, že přístroj používáte ve vzdálenosti menší než 10 m od bezdrátového LAN zařízení, vypněte toto bezdrátové LAN zařízení,
  - umístěte přístroj a Bluetooth zařízení co nejbližší k sobě.

- Mikrovlny vysílané z Bluetooth zařízení mohou ovlivňovat funkce elektronických lékařských zařízení. V následujících prostorech vypněte přístroj a ostatní Bluetooth zařízení, jelikož mohou způsobit nehodu:
  - v místech s přítomností hořlavého plynu, v nemocnici, ve vlaku, v letadle nebo na benzínové stanici,
  - v blízkosti automatických dveří nebo požárních hlásičů.
- Přístroj podporuje bezpečnostní funkce, které odpovídají standardu Bluetooth pro zajištění bezpečného připojení bezdrátovou Bluetooth technologií. Tato bezpečnost však při určitém nastavení nemusí být dostatečná. Při komunikaci prostřednictvím bezdrátových Bluetooth zařízení buďte opatrní.
- Nepřebíráme odpovědnost za únik informací během komunikace prostřednictvím funkce Bluetooth.
- Není zaručeno, že se vám podaří připojit všechna Bluetooth zařízení:
  - je vyžadováno autorizované zařízení s funkcí Bluetooth, která odpovídá standardu Bluetooth specifikovanému společností Bluetooth SIG,
  - i když připojené zařízení odpovídá výše uvedenému standardu Bluetooth, nemusí se v závislosti na svých funkcích nebo specifikacích připojit nebo pracovat správně,
  - v závislosti na zařízení nebo komunikačním prostředí se může při používání handsfree objevit šum.
- U některých připojených zařízení může začátek komunikace trvat delší dobu.

### Ostatní

- V závislosti na podmínkách šíření rádiových vln a místě používání nemusí Bluetooth zařízení s mobilním telefonem pracovat.
- Pociťujete-li při používání Bluetooth zařízení nepohodlí, okamžitě přestaňte Bluetooth zařízení používat. Pokud jakýkoli problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

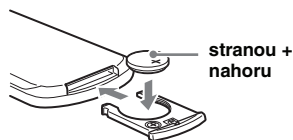
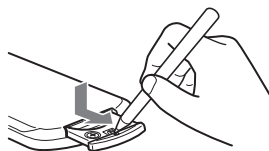
V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů týkajících se vašeho přístroje, které nejsou uvedeny v tomto návodu k obsluze, se prosím obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

## Údržba

### Výměna lithiové baterie kartového dálkového ovladače

Za normálních podmínek je provozní životnost baterie přibližně 1 rok. (Provozní životnost baterie může být kratší v závislosti na podmínkách používání.)

Jakmile začne být baterie slabá, snižuje se provozní dosah kartového dálkového ovladače. Vyměňte baterii za novou lithiovou baterii typu CR2025. Při použití jakékoliv jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.



### Poznámky k lithiové baterii

- Udržujte lithiovou baterii mimo dosah dětí.
- V případě, že dojde k poknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polarit.
- Nedržte baterii pomocí kovových pinzet, aby nedošlo ke zkratu.
- Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni atd.

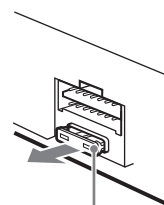
### VAROVÁNÍ

Při nesprávném zacházení může baterie explodovat. Baterii nenabíjejte, nerozebírejte ani nevhazujte do ohně.

### Výměna pojistky

Při výměně pojistky zajistěte, aby byla použita pojistka se stejnou proudovou hodnotou, jaká je uvedena na originální pojistce. Jestliže dojde ke spálení pojistky, zkontrolujte připojení napájení a vyměňte pojistku. Pokud se pojistka po výměně opět spálí, může se jednat o vnitřní závadu.

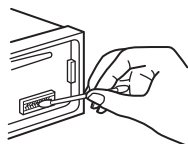
V takovém případě prosím požádejte o pomoc nejbližšího prodejce Sony.



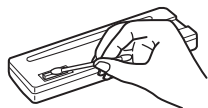
Pojistka (10 A)

## Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte přední panel (strana 7) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Přístroj



Zadní strana  
předního panelu

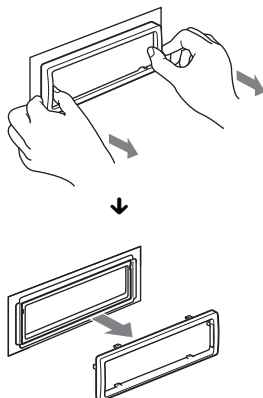
### Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů zapalování automobilu a vyjměte klíč ze spínací skříňky.
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoliv kovovými předměty.

## Vyjmutí přístroje

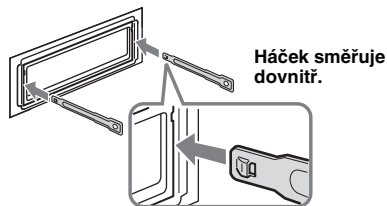
### 1 Sejměte ochranný rámeček.

- 1 Odejměte přední panel (strana 7).
- 2 Stiskněte obě strany ochranného rámečku a stáhněte jej.

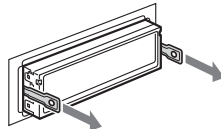


### 2 Vyjměte přístroj.

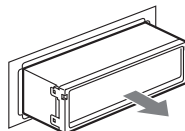
- 1 Vložte oba uvolňovací klíče současně tak, aby zacvakly do správné polohy.



- 2 Zatáhněte za uvolňovací klíče, aby se přístroj odjistil.



- 3 Vysuňte přístroj ven z místa upevnění.



## Technické údaje

### Část tuneru

#### FM

**Rozsah ladění:** 87,5 – 108,0 MHz

**Anténní konektor:**

Konektor pro externí anténu

**Mezifrekvence:** 150 kHz

**Využitelná citlivost:** 10 dBf

**Selektivita:** 75 dB při 400 kHz

**Odstup signál/šum:** 70 dB (mono)

**Odstup kanálů:** 40 dB při 1 kHz

**Frekvenční rozsah:** 20 – 15 000 Hz

#### MW/LW

**Rozsah ladění:**

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

**Anténní konektor:**

Konektor pro externí anténu

**Mezifrekvence:** 25 kHz

**Citlivost:** MW: 26 µV, LW: 45 µV

### Část CD přehrávače

**Odstup signál/šum:** 120 dB

**Frekvenční rozsah:** 10 – 20 000 Hz

**Kolísání:** neměřitelné

### Bezdrátová komunikace

**Komunikační systém:**

Standard Bluetooth verze 2.1 + EDR

## Výstup:

Standard Bluetooth výkonové třídy 2  
(max. +4 dBm)

## Maximální komunikační dosah:

V přímém směru přibližně 10 m \*1

## Frekvenční pásmo:

2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

## Metoda modulace: FHSS

## Kompatibilní Bluetooth profily \*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3  
HFP (Handsfree Profile) 1.5  
PBAP (Phone Book Access Profile)  
OPP (Object Push Profile)

\*1 *Skutečný dosah se mění podle různých podmínek, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, příjmová citlivost, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.*

\*2 *Profily standardu Bluetooth označují účel komunikace mezi Bluetooth zařízeními.*

## Část výkonového zesilovače

**Výstup:** výstupy pro reproduktory (konektory s pojistkou)

**Impedance reproduktorů:** 4 – 8 ohmů

**Maximální výstupní výkon:** 52 W × 4 (při 4 ohmech)

## Obecné údaje

### Výstupy:

Výstupní audio konektory (přepínatelné subwoofer/zesilovač)  
Konektor pro ovládání relé automatické (motorové) antény  
Konektor pro ovládání výkonového zesilovače

### Vstupy:

Konektor pro ovládání funkce Telephone ATT (Ztlumení zvuku při příjmu telefonního hovoru)  
Ztlumení konektor pro dálkový ovladač  
Vstupní konektor antény  
Vstupní konektor AUX (Externí zařízení) (stereo miní konektor)

### Řízení frekvenční charakteristiky:

Hloubky: ±10 dB při 60 Hz (XPLOD)

Středů: ±10 dB při 1 kHz (XPLOD)

Výšky: ±10 dB při 10 kHz (XPLOD)

**Požadavky na napájení:** 12 V DC (stejnoseměrných) z akumulátoru automobilu (záporná zem (uzemnění))

**Rozměry:** přibl. 178 × 50 × 179 mm (š/v/h)

**Montážní rozměry:** přibl. 182 × 53 × 162 mm (š/v/h)

**Hmotnost:** přibl. 1,2 kg

### Dodávané příslušenství:

Součásti pro instalaci a zapojení (1 souprava)

### Volitelné příslušenství/vybavení:

Kartový dálkový ovladač: RM-X114

Váš prodejce nemusí některé z výše uvedených položek prodávat. Požádejte prosím vašeho prodejce o podrobné informace.

*Design a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.*

## Řešení problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže při odstraňování problémů, se kterými se můžete při použití přístroje setkat.

Dříve než začnete tento seznam procházet, zkontrolujte prosím zapojení přístroje a provozní postupy.

Pokud nelze problém vyřešit, navštivte následující stránky zákaznické podpory:

### Stránky zákaznické podpory

<http://support.sony-europe.com/>

## Obecné problémy

### Do přístroje není přiváděno žádné napájecí napětí.

- Zkontrolujte připojení nebo pojistku.
- Po vypnutí přístroje a zhasnutí displeje nelze přístroj ovládat pomocí dálkového ovladače.  
→ Zapněte přístroj.

### Automatická (motorová) anténa se nevsune.

Automatická (motorová) anténa nemá reléovou skříňku.

### Není slyšet žádný zvuk.

- Je zapnuta funkce ATT (Ztlumení zvuku) nebo Telephone ATT (Ztlumení zvuku při příjmu telefonního hovoru) (pokud je připojen kabel rozhraní autotelefonu do konektoru ATT).
- Poloha ovladače „FAD“ (Vyvážení předních/zadních kanálů) není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.
- Bluetooth audio zařízení je v režimu pozastavení přehrávání.  
→ Zrušte režim pozastavení přehrávání.

### Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).

- Zvuková signalizace (pípnutí) je vypnutá (strana 23).
- Je připojen volitelný výkonový zesilovač a nepoužíváte vestavěný zesilovač.

### Byl vymazán obsah paměti.

- Bylo stisknuto tlačítko RESET.  
→ Znovu uložte nastavení do paměti.
- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru. Nebo nejsou kabely připojeny správně.

### Byly vymazány uložené stanice a nastavení hodin.

### Došlo ke spálení pojistky.

### Při přepínání polohy klíče zapalování je slyšet hluk.

Kabely nejsou správně připojeny ke konektoru pro napájení elektrického příslušenství automobilu.

---

### Během přehrávání nebo příjmu rozhlasové stanice se spustí ukázkový režim.

Pokud je nastavena možnost „DEMO-ON“ (Ukázkový režim zap.) a po dobu 5 minut není provedena žádná operace, spustí se ukázkový režim.

→ Nastavte možnost „DEMO-OFF“ (Ukázkový režim vyp.) (strana 23).

---

### Z displeje zmizí zobrazení nebo se na displeji nic neobjeví.

- Je nastavena možnost „DIM-ON“ (Snižení jasu displeje zap.) (strana 23).
- Podržte-li stisknuté tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout), displej zhasne.
  - Stiskněte a podržte tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) na přístroji tak dlouho, dokud se displej nerozsvítí.
- Jsou znečištěné konektory (strana 28).

---

### Funkce Auto Off (Automatické vypnutí) nepracuje.

Přístroj je zapnutý. Funkce Auto Off (Automatické vypnutí) se aktivuje po vypnutí přístroje.

→ Vypněte přístroj.

---

## Příjem rozhlasového vysílání

### Není možno přijímat žádné stanice.

#### Zvuk je rušen šumy.

- Připojení není provedeno správně.
  - Připojte ovládací kabel automatické (motorové) antény (modrý) nebo napájecí kabel elektrického příslušenství automobilu (červený) k napájecímu kabelu anténního zesilovače v automobilu (pouze tehdy, pokud je váš automobil vybaven vestavěnou anténou FM/MW/LW v zadním nebo bočním skle).
- Zkontrolujte připojení antény automobilu.
- Pokud se anténa automobilu nevysune, zkontrolujte připojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.

---

### Není možné vyvolat stanice na předvolbách.

- Uložte do paměti správnou frekvenci stanice.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.

---

### Není možné provést automatické ladění stanic.

- Není správně nastaven režim lokálního vyhledávání stanic.
  - Ladění se příliš často zastavuje:
    - Nastavte možnost „LOCAL-ON“ (Režim lokálního vyhledávání zap.) (strana 23).
  - Ladění se nezastaví na stanici:
    - Nastavte možnost „LOCAL-OFF“ (Režim lokálního vyhledávání vyp.) (strana 23).
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.
  - Použijte ruční ladění.

---

### Při příjmu stanice FM bliká indikátor „ST“.

- Naladíte frekvenci přesně.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.
  - Nastavte možnost „MONO-ON“ (Monofonní režim zap.) (strana 23).

---

### Stereofonní FM vysílání je přijímáno monofonně.

Přístroj je v režimu monofonního příjmu.

→ Nastavte možnost „MONO-OFF“ (Monofonní režim vyp.) (strana 23).

---

## RDS

### Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání (SEEK).

Tato stanice není stanicí se službou TP (Dopravní program) nebo má slabý signál.

→ Vypněte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 15).

### Žádné dopravní hlášení.

- Zapněte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 15).
- Stanice nevysílá žádné dopravní zpravodajství, přestože se jedná o stanici se službou TP (Dopravní program).
  - Naladíte jinou stanici.

---

### Místo typu programu se zobrazuje indikace

„-----“.

- Aktuálně naladěná stanice není stanicí RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nespecifikuje typ programu.

---

### Název programové služby (stanice) bliká.

Aktuální naladěná stanice nemá alternativní frekvenci. Stisknete tlačítko (SEEK) -/+ (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název programové služby (stanice). Zobrazí se nápis „PI SEEK“ (Vyhledávání PI) a přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu).

---

## Přehrávání CD

### Disk nelze vložit.

- V přehrávači je již vložen jiný disk.
- Disk byl násilím vložen obráceně nebo nesprávně.

---

### Disk se nepřehrává.

- Disk je znečištěný nebo vadný.
- Vložený disk CD-R/CD-RW není určen pro poslech hudby (strana 25).

---

### Nelze přehrávat soubory MP3/WMA.

Disk není kompatibilní s formátem a verzí MP3/WMA (strana 26).

---

### U souborů MP3/WMA trvá déle, než se spustí přehrávání.

U následujících typů disků může dojít k prodlevě při zahájení přehrávání:

- disk, na němž je zaznamenána komplikovaná stromová struktura,
- disk s více sekcemi (Multi Session),
- disk, na který lze přidávat data.

---

### Informace na displeji se neposouvají.

- U disků s velkým množstvím znaků v názvech je to možné.
- Položka „AUTO SCR“ (Automatické posouvání textu) je nastavena „OFF“ (Vypnuto).
  - Nastavte možnost „A.SCR-ON“ (Automatické posouvání textu zap.) (strana 23).
  - Podržte stisknuté tlačítko (DSPL) (Zobrazení) (SCR).



---

### **Zvuk přeskakuje.**

- Přístroj není správně nainstalován.  
→ Nainstalujte přístroj pod úhlem menším než 45° do pevné části automobilu.
- Disk je znečištěný nebo vadný.

---

### **Nepracují ovládací tlačítka přístroje.**

#### **Disk se nevysune.**

Stisknete tlačítko RESET (strana 6).

---

### **Funkce Bluetooth**

---

#### **Připojované zařízení nedokáže detekovat tento přístroj.**

- Před provedením párování nastavte přístroj do pohotovostního režimu pro párování.
- Během připojení k Bluetooth zařízení není možné tento přístroj detekovat z jiného zařízení. Pro umožnění detekce odpojte aktuálně připojené zařízení a vyhledejte přístroj z jiného zařízení.
- Pokud provádíte párování zařízení, zapněte výstup signálu Bluetooth (strana 18).

---

#### **Připojení není možné.**

- Z Bluetooth zařízení proveďte připojení k tomuto přístroji nebo obráceně. Připojení je řízeno pouze z jednoho přístroje (tento přístroj nebo Bluetooth zařízení), nikoliv z obou přístrojů.
- Zkontrolujte postup párování a připojení v návodu k obsluze připojovaného zařízení a proveďte jej znovu.

---

#### **Název detekovaného zařízení se nezobrazí.**

V závislosti na stavu zařízení nemusí být možné získat jeho název.

---

#### **Není slyšet vyzváněcí tón.**

- Nastavte úroveň hlasitosti vyzváněcího tónu.
- V závislosti na mobilním telefonu nemusí být možné použít vyzváněcí tón mobilního telefonu.  
→ Nastavte položku „RINGTONE“ (Vyzváněcí tón) na „R.TONE-1“ (strana 19).

---

#### **Volajícího je špatně slyšet.**

Nastavte úroveň hlasitosti.

---

#### **Druhý účastník vás slyší příliš slabě nebo příliš hlasitě.**

Nastavte hlasitost pomocí funkce Mic Gain (Citlivost mikrofonu) (strana 20).


---

#### **V průběhu telefonního hovoru se objevuje ozvěna nebo šum.**

- Snížte hlasitost.
- Nastavte funkci EC/NC Mode (Režim potlačení ozvěny/šumu) na „EC/NC-1“ nebo „EC/NC-2“ (strana 20).
- V případě, že je v okolí silný hluk nezpůsobený telefonním hovorem, zkuste jej snížit.  
Například: Máte-li otevřená okna a je slyšet hluk ze silnice, zavřete je. Je-li příliš slyšet zvuk ventilátoru klimatizace, snižte jeho otáčky.

---

#### **Telefon není připojen.**

Při přehrávání zvuku z Bluetooth audio zařízení není telefon připojen, a to ani tehdy, pokud stisknete tlačítko  (handsfree).

→ Proveďte připojení z telefonu.

---

---

#### **Kvalita telefonního hovoru je špatná.**

Kvalita telefonního hovoru závisí na příjmových podmínkách mobilní sítě.

→ Přejeďte s automobilem na místo, kde je lepší signál mobilní telefonní sítě.

---

#### **Hlasitost zvuku z připojeného audio zařízení je nízká (vysoká).**

Úroveň hlasitosti se u různých audio zařízení liší.  
→ Upravte hlasitost na připojeném audio zařízení nebo na tomto přístroji.

---

#### **Z Bluetooth audio zařízení není slyšet žádný zvuk.**

Audio zařízení je v režimu pozastavení přehrávání.  
→ Zrušte režim pozastavení přehrávání na audio zařízení.

---

#### **Zvuk při přehrávání z Bluetooth audio zařízení přeskakuje.**

- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth audio zařízením.
- V případě, že je Bluetooth audio zařízení uloženo v obalu, který přerušuje signál, vyjměte jej při používání z tohoto obalu.
- V blízkosti je používáno několik Bluetooth zařízení nebo jiných zařízení, která vysílají rádiové vlny.  
→ Vypněte ostatní zařízení.  
→ Zvětšete vzdálenost od ostatních zařízení.
- Při vytváření připojení mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem se přehrávaný zvuk na chvíli zastaví. V tomto případě se nejedná o závadu.

---

#### **Připojené Bluetooth audio zařízení není možné ovládat.**

Zkontrolujte, zda připojené Bluetooth audio zařízení podporuje profil AVRCP.

---

#### **Některé funkce nepracují.**

Zkontrolujte, zda připojované zařízení podporuje požadovanou funkci.

---

#### **Při příjmu hovoru se nezobrazí jméno volajícího.**

Telefon volajícího je nastaven do režimu skrytí čísla.

---

#### **Hovor je neúmyslně přijat.**

- Připojený telefon je nastaven na automatické přijetí hovoru.
- Položka „AUTO ANS“ (Automatické přijetí hovoru) na tomto přístroji je nastavena na „A.ANS-1“ nebo „A.ANS-2“ (strana 19).


---

#### **Spárování nebylo dokončeno v důsledku překročení časového limitu.**

U některých zařízeních může být časový limit pro párování krátký. Pokuste se dokončit spárování včas.

---

#### **Funkci Bluetooth nelze ovládat.**

Podržte stisknuté tlačítko  (Zdroj/vypnout) déle než 2 sekundy pro vypnutí přístroje a potom přístroj opět zapněte.

---

#### **Během handsfree hovoru není slyšet zvuk z reproduktorů automobilu.**

V případě, že je zvuk slyšet z mobilního telefonu, nastavte výstup mobilního telefonu do reproduktorů automobilu.

---

---


## Chybová hlášení/zprávy

---

### EMPTY (Žádný údaj)

- Historie hovorů je prázdná.
- Telefonní seznam je prázdný.
- Na předvolbě není uloženo žádné telefonní číslo.

### ERROR (Chyba)

- Disk je znečištěný nebo je vložen obráceně.  
→ Očistěte disk nebo jej vložte správně.
- Byl vložen prázdný disk.
- Disk nelze z nějakého důvodu přehrát.  
→ Vložte jiný disk.
- Stisknutím tlačítka  vyjměte disk.
- Inicializace funkce Bluetooth neproběhla.
- Přístup do telefonního seznamu se nezdařil.
- Během přístupu do telefonního seznamu mobilního telefonu byl obsah telefonního seznamu změněn.  
→ Znovu proveďte přístup do telefonního seznamu.
- Pokusili jste se uskutečnit hovor v době, kdy nebyl připojen mobilní telefon.

### P (číslo předvolby) ERROR (Chyba)

Pokusili jste se uskutečnit hovor s použitím čísla předvolby, aniž by bylo na předvolbě uloženo telefonní číslo.


### FAILURE (Porucha)

Nesprávné zapojení reproduktorů/zesilovačů.  
→ Podívejte se do příručky pro instalaci/zapojení tohoto modelu přístroje a zkontrolujte zapojení.

### L. SEEK +/- (Lokální vyhledávání)

Během automatického ladění je zapnut režim lokálního vyhledávání.

### NO AF (Žádná alternativní frekvence)

Aktuální naladěná stanice nemá alternativní frekvenci.  
→ Stiskněte tlačítko  +/- (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název stanice (programové služby). Přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu) (zobrazuje se „PI SEEK“ (Vyhledávání PI)).

### NO DEV (Žádné zařízení)

- Je vybrán zdroj Bluetooth Audio (Bluetooth audio), aniž by bylo připojeno Bluetooth audio zařízení. Bluetooth audio zařízení bylo odpojeno během hovoru.  
→ Připojte Bluetooth audio zařízení.
- Je vybrán zdroj Bluetooth Phone (Bluetooth telefon), aniž by byl připojen mobilní telefon. Mobilní telefon byl odpojen během hovoru.  
→ Připojte mobilní telefon.

### NO INFO (Žádné informace)

Při připojení mobilního telefonu nejsou k dispozici informace o názvu sítě a názvu mobilního telefonu.

### NO MUSIC (Žádné hudební soubory)

Disk neobsahuje žádný hudební soubor.  
→ Vložte do přístroje hudební CD.

### NO NAME (Žádný název)

Ve skladbě není zapsán název disku/alba/interpreta/skladby.

### NO TP (Žádný dopravní program)

Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných stanic s dopravním programem (TP).

---

### OFFSET (Vnitřní chyba)

Mohlo dojít k výskytu vnitřní závady.  
→ Zkontrolujte správné připojení kabelů. Pokud je na displeji i nadále zobrazena indikace chyby, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

### READ (Načítání)

Přístroj načítá informace o všech skladbách a albech na disku.  
→ Počkejte na dokončení načítání, přehrávání se spustí automaticky. V závislosti na struktuře disku může zahájení přehrávání trvat déle než jednu minutu.

### RESET

Přístroj nelze z důvodu nějakého problému ovládat.  
→ Stiskněte tlačítko RESET (strana 6).

### UNKNOWN (Není známo)

Při procházení telefonního seznamu nebo historie hovorů nelze jméno nebo telefonní číslo zobrazit.

### WITHHELD (Skrýté číslo)

Telefonní číslo je skryto volajícím.

„    “ nebo „    “

Při rychlém posunu vpřed nebo vzad jste dosáhli začátku nebo konce disku a není možno pokračovat dále.

„“

Přístroj neumí zobrazit tento znak.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony. Pokud vezmete přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním CD, přineste s sebou disk, který jste používali při vzniku problému.

# Bluetooth® audio systém

SK

Návod na použitie

Zrušenie predvážacieho režimu (DEMO) pozri na str. 7.

MEX-BT2900



Z bezpečnostných dôvodov nainštalujte toto zariadenie len do prístrojovej dosky v automobile. Podrobnosti o montáži a zapojeniach sú uvedené v dodávanom návode Montáž/Zapojenia.

## Výstraha

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Štítko s označením klasifikácie zariadenia LASEROVÝ VÝROBOK 1. TRIEDY je umiestnený na spodnej časti šasi.

Typový štítko informujúci o prevádzkovom napätí a pod. je umiestnený na spodnej strane šasi.



Týmto spoločnosť Sony Corp. vyhlasuje, že zariadenie MEX-BT2900 je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.

Viac podrobností získate na nasledovnej URL adrese:  
<http://www.compliance.sony.de/>

Taliansko: Používanie siete RLAN sa riadi:  
– s ohľadom na používanie na súkromné účely podľa legislatívneho nariadenia zo dňa 1.8.2003. č. 259 (“Zákon o elektronických komunikáciách”). Článok 104 konkrétne stanovuje, kedy sa vyžaduje najprv získanie všeobecného oprávnenia, a článok 105 stanovuje, kedy sa povoľuje voľné používanie;  
– s ohľadom na poskytovanie verejného RLAN prístupu k telekomunikačným sieťam a službám spravuje nariadenie ministerstva zo dňa 28.5.2003, ktoré upravuje článok 25 (všeobecné povolenie pre elektronické komunikačné siete a služby) Zákona o elektronických komunikáciách.

Nórsko: Toto zariadenie sa nesmie používať v okruhu 20 km od stredu oblasti Ny-Alesund, Svalbard.

## Upozornenie pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstavitelom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom akýchkoľvek servisných služieb alebo záručných záležitostí pozri adresy poskytnuté v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Názov *Bluetooth* a logá sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Sony Corporation ich na akékoľvek účely používa na základe licencie. Ostatné obchodné značky a ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Windows Media je obchodná značka alebo ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.

Tento produkt je chránený konkrétnymi duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto produktu sú bez licencie spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti Microsoft zakázané.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sú používané v licencií spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

**Upozornenie pre prípad montáže  
v automobile bez pozície ACC**

Nastavte funkciu automatického úplného vypnutia (Auto Off) (str. 23).

Zariadenie sa úplne a automaticky vypne v nastavenom čase po normálnom vypnutí, čím sa predíde vybitiu autobatérie.

Ak nenastavíte funkciu automatického úplného vypnutia (Auto Off), vždy po vypnutí zapalovania zatlačte a pridržte **(SOURCE/OFF)** tak, aby sa vyplo zobrazenie na displeji.

## Začíname

Prehrávané disky . . . . .	6
Poznámky k Bluetooth rozhraniu . . . . .	6
Resetovanie zariadenia . . . . .	6
Zrušenie režimu DEMO . . . . .	7
Nastavenie hodín . . . . .	7
Vybratie predného panela . . . . .	7
Nasadenie predného panela . . . . .	7

## Stručný prehľad pre Bluetooth funkcie

3 kroky k Bluetooth funkciám . . . . .	8
Tlačidlá a ikony . . . . .	9
❶ Párovanie . . . . .	10
❷ Prepojenie . . . . .	10
❸ Hlasitý hovor a tok audio signálu . . . . .	11

## Umiestnenie ovládacích prvkov a základné operácie

Zariadenie . . . . .	12
----------------------	----

## Rádio

Uloženie staníc do pamäte a ich príjem . . . . .	14
Automatické ukladanie staníc — BTM . . . . .	14
Manuálne uloženie staníc . . . . .	14
Príjem uložených staníc . . . . .	14
Automatické ladenie . . . . .	14
RDS . . . . .	14
Popis . . . . .	14
Nastavenie AF a TA . . . . .	15
Výber PTY . . . . .	15
Nastavenie CT . . . . .	15

## CD prehrávač

Zobrazované položky . . . . .	16
Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle Play) . . . . .	16

## Bluetooth

### (Hlasitý hovor a tok audio signálu)

Bluetooth operácie . . . . .	16
Párovanie . . . . .	16
Ikony Bluetooth . . . . .	17
Prepojenie . . . . .	17
Zapnutie výstupného Bluetooth signálu tohto zariadenia . . . . .	17
Pripojenie mobilného telefónu . . . . .	18
Pripojenie audio zariadenia . . . . .	18
Hlasitý hovor . . . . .	18
Príjem hovorov . . . . .	18
Vytáčanie hovorov . . . . .	19
Operácie počas hovoru . . . . .	19
Presmerovanie hovoru . . . . .	20
Rýchla voľba . . . . .	20
Aktivácia hlasového vytáčania . . . . .	20
SMS indikátor . . . . .	20
Tok audio signálu . . . . .	20
Počúvanie zvuku z audio zariadenia . . . . .	20
Ovládanie audio zariadenia prostredníctvom tohto zariadenia . . . . .	21
Inicializácia Bluetooth nastavení . . . . .	21

## Nastavenia zvuku a Menu nastavení

Zmena nastavení zvuku . . . . .	22
Nastavenie zvukových charakteristík . . . . .	22
Užívateľské nastavenie krivky ekvalizéra — EQ3 . . . . .	22
Úprava nastaviteľných položiek — SET . . . . .	22
Používanie voliteľných zariadení . . . . .	23
Voliteľné audio zariadenie . . . . .	23
Diaľkové ovládanie RM-X114 . . . . .	24

## Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia . . . . .	24
Poznámky k diskom . . . . .	24
Poradie prehrávania súborov	
MP3/WMA . . . . .	25
Súbory MP3 . . . . .	25
Súbory WMA . . . . .	25
Bluetooth funkcie . . . . .	25
Údržba . . . . .	26
Demontáž zariadenia . . . . .	27
Technické údaje . . . . .	27
Riešenie problémov . . . . .	28
Chybové zobrazenia/Hlásenia . . . . .	30

## **Portál podpory zákazníkov**

**Ak máte akékoľvek otázky alebo hľadáte najnovšie informácie o tomto zariadení, navštívte web-stránku:**

**<http://support.sony-europe.com/>**







Na tomto portáli nájdete informácie o:

- Modeloch a výrobcoch kompatibilných mobilných telefónov a tiež často kladené otázky (FAQ) o Bluetooth funkciách

## Začíname

### Prehráateľné disky

Autorádio môže prehrávať CD-DA disky (aj s CD TEXT) a CD-R/CD-RW disky (MP3/WMA súbory (str. 25)).

Typ disku	Označenie disku
CD-DA	 
MP3 WMA	   

### Poznámky k Bluetooth rozhraniu

#### Upozornenie

SPOLOČNOSŤ SONY NIE JE V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÁ ZA PRIAME, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AKÉHOKOLVEK CHARAKTERU, UJMY ALEBO ÚTRATY VYPLÝVAJÚCE Z AKÉHOKOLVEK POŠKODENIA TOHTO ZARIADENIA ALEBO INÉHO ZARIADENIA SPÔSOBENÉ POUŽÍVANÍM TOHTO ZARIADENIA, JEHO HARDVÉRU A/ALEBO SOFTVÉRU.

#### Dôležité upozornenie!

##### Bezpečnosť a správne používanie

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne povolené spoločnosťou Sony vedú k strate záruky. Pred používaním zariadenia sa informujte o platných miestnych predpisoch a normách upravujúcich prevádzku Bluetooth zariadení.

#### Vedenie vozidla

Informujte sa o platných miestnych predpisoch a normách upravujúcich používanie mobilných telefónov a hlasitých sád (Handsfree) počas vedenia motorových vozidiel.

Venujte vždy maximálnu pozornosť premávke a ak si to situácia vyžaduje, pred volaním alebo prijatím hovoru odstavte vozidlo a zaparkujte mimo cesty.

#### Prepojenie s inými zariadeniami

Z dôvodu získania presných bezpečnostných informácií si pred pripojením k inému zariadeniu prečítajte návod na použitie pripájaného zariadenia.

## Pôsobenie rádiových frekvencií

RF signály môžu ovplyvňovať nesprávne nainštalované alebo nevhodne tienené elektronické systémy v automobile, ako je napr. elektronické vstrekovanie, elektronický ABS systém, elektronické obmedzovače rýchlosti alebo airbagy. Inštaláciu alebo servis týchto zariadení realizujú výrobcovia/predajcovia automobilu. Nesprávna inštalácia alebo servisný zásah môžu byť nebezpečné a môžu viesť k strate záruky. Informácie, či mobilný telefón neovplyvní činnosť zariadení v automobile, vám poskytne výrobca vozidla.

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vozidle namontované správne a či správne fungujú.

## Tiesňové volania

Toto Bluetooth Handsfree zariadenie a elektronické zariadenie pripojené k Handsfree zariadeniu komunikujú prostredníctvom rádiových signálov, mobilných a pozemských sietí a tiež pomocou užívateľsky nastavených funkcií, pri ktorých nie je možné zaručiť trvalé prepojenie vo všetkých podmienkach.

Preto sa obzvlášť v prípade potreby súrne komunikácie (napr. volanie zdravotnej pohotovosti) nespoliehajte výhradne na žiadne elektronické zariadenie.

Aby bolo možné volať a prijímať hovory, zariadenia musia byť zapnuté a v dosahu dostatočne silného signálu mobilného operátora.

Tiesňové volania nemusia byť dostupné vo všetkých mobilných sieťach, alebo pri určitých používaných službách/funkciách.

Zistíte si tieto informácie u miestnych prevádzkovateľov sietí.

## Resetovanie zariadenia

Pred prvým použitím, alebo po výmene autobaterie, prípadne po zmene zapojení je nutné zariadenie resetovať.

Vyberte predný panel (str. 7) a pomocou špicateho predmetu, napr. guľkovým perom, stlačte tlačidlo RESET (str. 12).

#### Poznámka

Po stlačení tlačidla RESET sa vymaže nastavenie hodín, ako aj niektoré uložené informácie.



## Zrušenie režimu DEMO

Môžete zrušiť predvádzací režim, ktorý sa aktivuje po vypnutí.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte tlačidlo Select (Výber).**  
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Otáčajte otočným ovládačom, kým sa nezobrazí "DEMO" (Predvádzanie), potom ho stlačte.**
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte "DEMO-OFF" (Predvádzanie - Vyp.) a potom ho stlačte.**  
Nastavenie je dokončené.
- 4 Stlačte ↶ (BACK) (Späť).**  
Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

## Nastavenie hodín

Hodiny pracujú v 24-hodinovom cykle.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte tlačidlo Select (Výber).**  
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Otáčajte otočným ovládačom, kým sa nezobrazí "CLOCK-ADJ" (Nastavenie hodín), potom ho stlačte.**  
Indikátor hodiny bliká.
- 3 Otáčaním otočného ovládača nastavte hodinu a minúty.**  
Pozíciu meníte stláčaním (SEEK) +/-.
- 4 Po nastavení minúty stlačte Select (Výber).**  
Nastavenie je dokončené a hodiny sú v prevádzke.

Hodiny zobrazíte stláčaním (DSPL).  
Ďalším stláčaním (DSPL) obnovíte predchádzajúce zobrazenie.

### Rada

Hodiny je možné nastaviť automaticky pomocou funkcie RDS (str. 15).

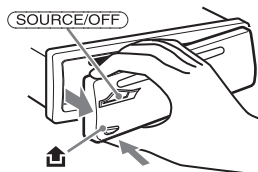
## Vybratie predného panela

Z dôvodu ochrany pred krádežou je možné predný panel zariadenia vybrať.

### Upozorňujúci zvukový signál

Ak nevyberiete predný panel a otočíte kľúč zapalovania do polohy OFF, na niekoľko sekúnd zaznie upozorňujúci zvukový signál (pípanie).  
Upozorňujúci zvukový signál zaznie len vtedy, ak používate vstavaný zosilňovač.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte (SOURCE/OFF).**  
Zariadenie sa vypne.
- 2 Stlačte ↗ a potiahnite panel smerom k vám.**

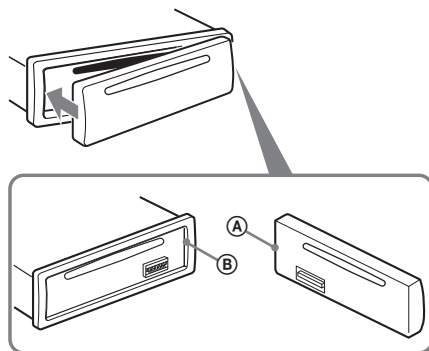


### Poznámky

- Dávajte pozor, aby vám predný panel nespadol. Na predný panel a na displej nevyvíjajte nadmerný tlak.
- Predný panel nevystavujte pôsobeniu tepelných zdrojov, extrémnemu teplu alebo vlhkosti. Nenechávajte ho na palubnej doske alebo pod zadným sklom zaparkovaného vozidla.

## Nasadenie predného panela

Podľa obrázka nasadte časť (A) predného panela na časť (B) na zariadení a zatláčajte ľavú stranu panela tak, aby zacvakla na svoje miesto.



### Poznámka

Na predný panel nič nekladte.

## Stručný prehľad pre Bluetooth funkcie

Detailné informácie o ovládaní pozri “Bluetooth (Hlasitý hovor a tok audio signálu)” (str. 16) a v návode na použitie Bluetooth zariadenia.

### 3 kroky k Bluetooth funkciám

#### 1 Párovanie

Najskôr vzájomne zaregistrujte (“spárujte”) Bluetooth zariadenie (mobilný telefón atď.) a toto zariadenie. Párovanie nie je potrebné vykonať, ak ste už zariadenie pripájali.

#### 2 Prepojenie

Po vykonaní spárovania prepojte toto zariadenie s Bluetooth zariadením. V závislosti od zariadenia sa prepojenie môže vykonať automaticky pri párovaní.

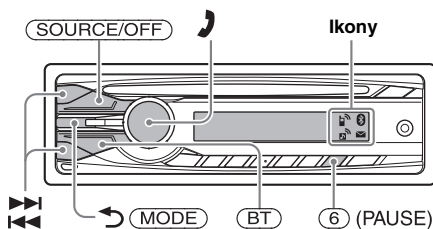
#### 3 Hlasitý hovor a tok audio signálu

Môžete prijať alebo vykonať hlasitý hovor (Handsfree) alebo týmto zariadením reprodukovať zvuk.













**Portál podpory zákazníkov**

**<http://support.sony-europe.com/>**








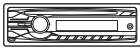

## Tlačidlá a ikony



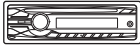





### Popis stavu ikony

	 Svieti	Bluetooth signál aktívny.
	 Bliká	Pohotovostný režim párovania.
	Nesvieti	Bluetooth signál vypnutý.
	 Svieti	Mobilný telefón je pripojený.
	 Bliká	Pripojenie sa realizuje.
	Nesvieti	Nie je pripojený žiadny mobilný telefón pre hlasitý hovor.
	 Svieti	Prepojenie so zariadením je aktívne.
	 Bliká	Pripojenie sa realizuje.
	Nesvieti	Nie je pripojené žiadne zariadenie pre prehrávanie toku audio signálu.
	 Svieti	Máte neprečítané SMS správy.
	 Bliká	Bola prijatá nová SMS správa.
	Nesvieti	Nemáte žiadne neprečítané SMS správy.

## 1 Párovanie

Ovládané zariadenie	Operácia
1 	Zatlačte a pridržte (BT). → 
2 	Vyhľadajte toto zariadenie.
3  	Zvoľte "Sony Automotive".
4 	Ak je na displeji pripájaného zariadenia zobrazená výzva na zadanie kódu, zadajte kód "0000".
5 	Postupujte podľa zobrazovaných pokynov.
6 	 (Párovanie úspešné)

## 2 Prepojenie

Ovládané zariadenie	Operácia
1 	Stlačte (BT). → 
2 	Na mobilnom telefóne sa pripojte k tomuto zariadeniu. → 
	Na audio zariadení sa pripojte k tomuto zariadeniu. → 

### Poznámka




S Bluetooth zariadením môžete vytvoriť prepojenie z tohto zariadenia (str. 17).

Ak sa z tohto zariadenia nemôžete pripojiť s Bluetooth zariadením, spustíte znova párovanie.

### 3 Hlasitý hovor a tok audio signálu






#### Hlasitý hovor

Pre	Operácia
Prijatie/ukončenie hovoru.	Stlačte  .
Odmietnutie hovoru	Zatlačte a pridrďte (SOURCE/OFF) na 1 sekundu.
Opätovné volanie (Redial)	<b>1</b> Stlačajte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT telefón).  <b>2</b> Zatlačte a pridrďte  .
Presmerovanie hovoru	Stlačte (MODE).



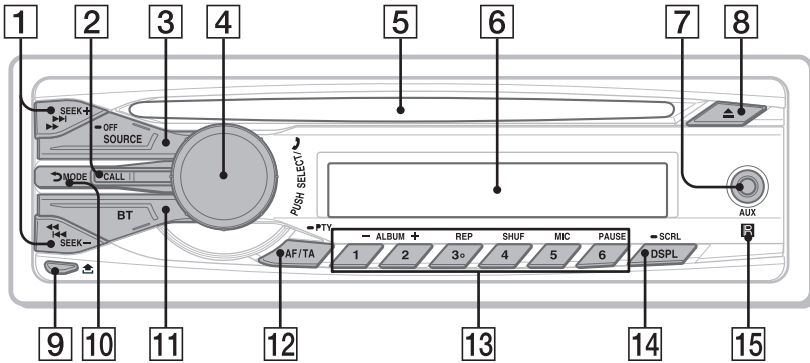
#### Tok audio signálu

Pre	Operácia
Počúvanie	<b>1</b> Stlačajte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT AUDIO".  <b>2</b> Na audio zariadení spustíte prehrávanie.
Prehrávanie/pozastavenie (AVRCP)*	Stlačte (6) (PAUSE).
Prepínanie skladieb (AVRCP)*	Stlačte   .

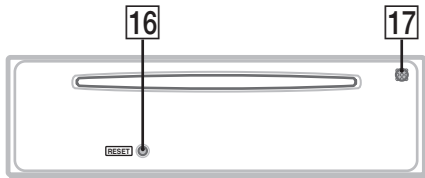
\* Ovládanie sa môže v závislosti od audio zariadenia líšiť.

# Umiestnenie ovládacích prvkov a základné operácie

## Zariadenie



### Predný panel vybratý



Táto časť obsahuje informácie o umiestnení ovládacích prvkov a základných operáciách. Podrobnosti pozri na príslušných stranách, ktorých čísla sú za popisujúcim textom.

#### 1 Tlačidlá SEEK +/-

##### Rádio:

Automatické ladenie staníc (stlačenie).  
Manuálne naladenie stanice (zatlačenie a pridržanie).

##### CD:

Prepínanie skladieb (stlačenie). Súvislé prepínanie skladieb (tlačidlo stlačte, potom ho do 1 sekundy stlačte znova a pridržte ho zatlačené). Zrýchlený posuv v skladbe vpred/vzad (zatlačenie a pridržanie).

##### Bluetooth audio zariadenie\*1:

Prepínanie skladieb (stlačenie).  
Zrýchlený posuv v skladbe vpred/vzad (zatlačenie a pridržanie).

#### 2 Tlačidlo CALL str. 19

##### Bluetooth telefón\*2:

Zobrazenie telefónneho zoznamu (stlačenie).  
Zobrazene histórie hovorov (zatlačenie a pridržanie).

##### Rádio/CD/AUX/Bluetooth audio:

Prepnutie zdroja vstupného signálu na Bluetooth telefón (Bluetooth Phone).

#### 3 Tlačidlo SOURCE/OFF

Zapnutie zariadenia/zmena zdroja vstupného signálu (Rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefón) (stlačenie).  
Zatlačením na 1 sekundu vypnete zariadenie. Zatlačením na viac ako 2 sekundy vypnete napájanie a displej.

#### 4 Otočný ovládač/Tlačidlo Select (Výber)/ ☎ (Handsfree) str. 18, 19, 22

Nastavenie hlasitosti (otáčanie). Výber nastaviteľnej položky (zatlačenie a otáčanie).  
Príjem/ukončenie hovoru (stlačenie).

#### 5 Otvor pre disk

Vložte disk (popisom nahor), prehrávanie sa spustí.

#### 6 Displej

#### 7 Vstupný konektor AUX str. 23

Pripojenie prenosného audio zariadenia.

#### 8 Tlačidlo ▲ (Vysunutie)

Vysunutie disku.

#### 9 Tlačidlo 🏠

(Uvoľnenie predného panela) str. 7

#### 10 Tlačidlo ↶ (BACK) (Spät)/MODE

str. 9, 14, 19, 20

Obnovenie predošlého zobrazenia/výber rozhlasového pásma (FM/MW/LW) (stlačenie).

#### 11 Tlačidlo BT (BLUETOOTH)

str. 9, 16, 17

Zapnutie/vypnutie Bluetooth signálu (stlačenie).

Párovanie (zatlačenie a pridržanie).

**12 Tlačidlo AF (Alternative Frequencies - Alternatívne frekvencie)/TA (Traffic Announcement - Dopravné správy)/PTY (Program Type - Typ programu)**

str. 15

Nastavenie funkcie AF a TA (stlačenie).  
Výber typu programu PTY pri RDS stanicách (zatlačenie a pridrżanie).

**13 Číselné tlačidlá**

**Rádio:**

Príjem uložených staníc (stlačenie).  
Uloženie staníc (zatlačenie a pridrżanie).

**CD:**

①/②: **ALBUM -/+**

(počas prehrávania MP3/WMA súborov)

Prepínanie albumov (stlačenie).

Súvislé prepínanie albumov  
(zatlačenie a pridrżanie).

③: **REP**\*<sup>3</sup> str. 16

④: **SHUF** str. 16

⑥: **PAUSE**

Pozastavenie prehrávania.

Pre zrušenie stlačte tlačidlo znova.

**Bluetooth audio zariadenie**\*<sup>1</sup>:

①/②: **ALBUM -/+**

Prepínanie albumov (stlačenie).

Súvislé prepínanie albumov  
(zatlačenie a pridrżanie).

③: **REP** str. 21

④: **SHUF** str. 21

⑥: **PAUSE**

Pozastavenie prehrávania.

Pre zrušenie stlačte tlačidlo znova.

**Bluetooth telefón:**

Príjem uložených hovorov (stlačenie).

Uloženie telefónnych čísiel

(zatlačenie a pridrżanie).

⑤: **MIC (počas telefonovania)**

str. 19, 20

Nastavenie zosilnenia mikrofónu

(stlačenie). Výber režimu

Echo Canceller/Noise Canceller

(Režim eliminácie spätnej väzby/šumu)

(zatlačenie a pridrżanie).

**14 Tlačidlo DSPL (Displej)/SCRL (Rolovanie)** str. 14, 16, 18

Zmena zobrazených položiek (stlačenie).

Rolovanie zobrazených položiek

(zatlačenie a pridrżanie).

**15 Senzor signálov diaľkového ovládania**

**16 Tlačidlo RESET** (za predným panelom)

str. 6

**17 Mikrofón** str. 18

**Poznámka**

Nezakrývajte mikrofón, funkcia hlasitého hovoru (Handsfree) nemusí fungovať správne.

\*1 Ak je pripojené Bluetooth audio zariadenie (s podporou AVRCP Bluetooth technológie). V závislosti od zariadenia nemusia byť niektoré operácie dostupné.

\*2 Ak je pripojený mobilný telefón (s podporou PBAP Bluetooth technológie).

\*3 Toto tlačidlo má hmatový bod.

## Uloženie staníc do pamäte a ich príjem

### Upozornenie

Na ladenie staníc počas vedenia vozidla používajte funkciu Best Tuning Memory (BTM). Predídete tak novej dopravnej nehode.

### Automatické ukladanie staníc — BTM

#### 1 Stlačíte tlačidlo (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "TUNER".

Pre zmenu rozhlasového pásma stlačíte (MODE). Zvoliť môžete pásmo FM1, FM2, FM3, MW alebo LW.

#### 2 Zatláče a pridržíte tlačidlo Select (Výber). Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.

#### 3 Otáčajte otočným ovládačom, kým sa nezobrazí "BTM", potom ho stlačíte. Zariadenie ukladá stanice pod číselné tlačidlá predvolieb v poradí podľa ich frekvencie. Po uložení nastavenia zaznie pípnutie.

### Manuálne uloženie staníc

#### 1 Keď naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, zatláče a pridržíte číselné tlačidlo (1 až 6), kým sa nezobrazí "MEM" (Pamäť).

#### Poznámka

Ak sa pod obsadené číselné tlačidlo pokúsite uložiť inú stanicu, predtým uložená stanica sa vymaže a nahradí ju nová stanica.

#### Rada

Pri uložení RDS stanice sa uloží aj jej nastavenie AF/TA (str. 15).

### Príjem uložených staníc

#### 1 Zvoľte rozhlasové pásmo a stlačíte číselné tlačidlo predvolby (1 až 6).

### Automatické ladenie

#### 1 Zvoľte pásmo a stlačíte (SEEK) +/-, aby sa naladila stanica.

Ladenie sa zastaví, keď zariadenie naladí nejakú stanicu. Postup opakujte, až kým nenaladíte požadovanú stanicu.

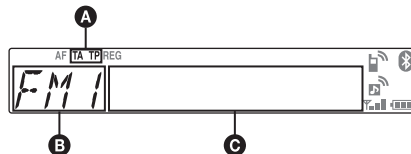
#### Rada

Ak poznáte frekvenciu požadovanej stanice, zatláče a pridržíte tlačidlo (SEEK) +/- pre vyhľadanie približnej frekvencie a potom stláčaním tlačidla (SEEK) +/- požadovanú frekvenciu jemne doladíte (manuálne ladenie).

### Popis

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, ktorá umožňuje v rozhlasovom pásme FM vysielat spolu so signálom rozhlasovej stanice ešte ďalšie digitálne informácie.

### Zobrazované položky



#### A TA/TP\*1

Rozhlasové pásmo, Zdroj vstupného signálu

#### B Frekvencia\*2 (Názov stanice),

Číslo predvolby, Hodiny, RDS dáta

\*1 Počas dopravných správ bliká "TA". Ak je naladená stanica, ktorá vysielala dopravné správy, svieti "TP".

\*2 Ak je naladená RDS stanica, naľavo od indikácie frekvencie je zobrazené "xx".

Pre zmenu zobrazených položiek C stlačte

(DSPL/SCRL).

### Služby RDS

Toto zariadenie automaticky poskytuje nasledovné RDS služby:

#### AF (Alternative Frequencies

- Alternatívne frekvencie)

Automatické preladovanie tej istej stanice podľa intenzity jej signálu. Pomocou tejto funkcie môžete počúvať rovnakú stanicu počas dlhej jazdy bez toho, aby ste ju museli manuálne preladovať.

#### TA (Traffic Announcement - Dopravné správy)/

TP (Traffic Program - Dopravné programy)

Poskytuje aktuálne dopravné informácie/programy. Pri vysielaní nejakej dopravnej informácie/programu sa preruší práve počúvaný zdroj vstupného signálu.

#### PTY (Program Types - Typy programov)

Zobrazenie práve prijímaného typu programu. Vyhľadávanie zvoleného typu programu.

#### CT (Clock Time - Presný čas)

Funkcia CT pomocou RDS vysielania automaticky nastaví hodiny.

#### Poznámky

- Možnosť využitia služieb RDS závisí od krajiny/oblasti, v ktorej sa nachádzate.
- Ak je signál stanice príliš slabý, alebo stanica nevysielala údaje RDS, funkcia RDS nebude pracovať správne.



## Nastavenie AF a TA

**1** Stláčaním **(AF/TA)** zvolíte požadované nastavenie.

Zvolíte	Pre
<b>AF-ON</b>	aktiváciu AF a deaktiváciu TA.
<b>TA-ON</b>	aktiváciu TA a deaktiváciu AF.
<b>AF/TA-ON</b>	aktiváciu AF aj TA.
<b>AF/TA-OFF</b>	deaktiváciu AF aj TA.

## Uloženie RDS staníc s nastaveniami funkcií AF a TA

RDS stanice môžete uložiť do pamäte spolu s nastaveniami funkcií AF/TA. Ak použijete funkciu BTM, uložia sa len RDS stanice s rovnakým nastavením AF/TA.

Pri manuálnom ladení a ukladaní staníc do pamäte je možné uložiť RDS stanice spolu s individuálnym nastavením funkcií AF/TA, ako aj stanice bez RDS služieb.

**1** Nastavte funkcie AF/TA, potom uložte stanice do pamäte pomocou funkcie BTM alebo manuálne.

## Príjem mimoriadnych hlásení

Ak je aktivovaná funkcia AF alebo TA, v prípade vysielania mimoriadnych hlásení dôjde počas počúvania zvoleného zdroja vstupného signálu k automatickému preladeniu na takéto hlásenie.

### Rada

Ak nastavíte úroveň hlasitosti počas vysielania dopravných správ, táto úroveň sa uloží do pamäte pre dané dopravné správy nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.

## Počúvanie jedného regionálneho programu — REGIONAL

Keď je funkcia AF aktivovaná: Výrobné nastavenie zariadenia obmedzuje príjem na určitú oblasť, takže zariadenie nepreladí na inú regionálnu stanicu s kvalitnejším signálom.

Ak opustíte oblasť s možnosťou príjmu regionálneho programu, počas príjmu FM stanice nastavte “REG-OFF” (Regionálne - Vyp.) (str. 23).

### Poznámka

Táto funkcia nefunguje vo Veľkej Británii a niektorých iných krajinách.

## Funkcia Local Link (len pre Veľkú Britániu)

Táto funkcia umožňuje vyhľadanie ďalších lokálnych staníc v oblasti, aj keď nie sú uložené v pamäti.

- 1** Počas príjmu v pásme FM stlačte číselné tlačidlo (**1**) až (**6**), pod ktorým je uložená miestna stanica.
- 2** Do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlo miestnej stanice znova.  
Postup opakujte dovtedy, kým nenaladíte požadovanú stanicu.

## Výber PTY

**1** Zatláčajte a pridržte **(AF/TA)** (PTY) počas príjmu rádia v pásme FM.



Ak stanica vysiela údaje PTY, na displeji sa zobrazí typ aktuálneho programu.

- 2** Otáčajte otočným ovládačom dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný typ programu a potom ho stlačte.  
Zariadenie začne vyhľadávať stanice vysielajúce zvolený typ programu.

## Typy programov

**NEWS** (Správy), **AFFAIRS** (Aktuálne udalosti), **INFO** (Informácie), **SPORT** (Šport), **EDUCATE** (Vzdelávanie), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultúra), **SCIENCE** (Veda), **VARIED** (Rôzne), **POP M** (Populárna hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Hudba štýlu M.O.R.), **LIGHT M** (Lahká klasika), **CLASSICS** (Vážna hudba), **OTHER M** (Iné druhy hudby), **WEATHER** (Počasie), **FINANCE** (Financie), **CHILDREN** (Vysielanie pre deti), **SOCIAL A** (Spoločenské udalosti), **RELIGION** (Náboženstvo), **PHONE IN** (Telefonáty poslucháčov), **TRAVEL** (Cestovanie), **LEISURE** (Voľný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národná hudba), **OLDIES** (Evergreeny), **FOLK M** (Ludová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentárne programy)

### Poznámka

Túto funkciu nie je možné použiť v niektorých krajinách/oblastiach, kde nie sú k dispozícii údaje PTY.

## Nastavenie CT

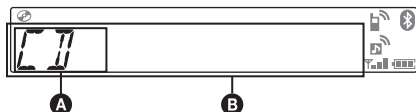
**1** V nastavovacom zobrazení zvolíte “CT-ON” (CT - Zap.) (str. 22).

### Poznámky

- Funkcia CT nemusí pracovať, aj keď je naladená RDS stanica.
- Čas nastavený funkciou CT nemusí byť presný.

## CD prehrávač

### Zobrazované položky



- A** Zdroj vstupného signálu  
**B** Názov skladby\*<sup>1</sup>, Názov disku/meno interpreta\*<sup>1</sup>, Meno interpreta\*<sup>1</sup>, Číslo albumu\*<sup>2</sup>, Názov albumu\*<sup>1</sup>, Číslo skladby/ Uplynutý čas prehrávania, Hodiny

\*1 Zobrazí sa informácia CD TEXT, MP3/WMA.

\*2 Číslo albumu sa zobrazí, len ak zmeníte album.

Pre zmenu zobrazených položiek **B** stlačte (DSPL/SCRL).

#### Rada

Zobrazené položky sa môžu v závislosti od typu disku, formátu záznamu a nastavení líšiť. Podrobnosti o MP3/WMA súboroch pozri str. 25.

### Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle Play)

- 1 Počas prehrávania stlačíte tlačidlo **3** (REP) alebo **4** (SHUF), až kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
TRACK (Skladba)	skladby opakovane.
ALBUM*	albumu opakovane.
SHUF ALBUM* (Album - Náhodne)	albumu v náhodnom poradí.
SHUF DISC (Disk - Náhodne)	disku v náhodnom poradí.

\* Keď sa prehráva MP3/WMA disk.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvolte “ OFF” (Vyp.) alebo “SHUF OFF” (Náhodne - Vyp.).

## Bluetooth (Hlasité telefonovanie a tok audio signálu)

### Bluetooth operácie

Aby bolo možné používať funkciu Bluetooth, je potrebný nasledovný postup.

#### 1 Párovanie

Ak vzájomne prepájate Bluetooth zariadenia prvýkrát, je potrebná ich vzájomná registrácia. Nazýva sa to “párovanie”. Registrácia (párovanie) je potrebná len prvýkrát, pretože pri ďalšom prepájaní sa už toto zariadenie a ostatné zariadenia rozpoznávajú automaticky. Spárovať môžete až 9 zariadení. (V závislosti od zariadenia bude možno potrebné zadať kód (heslo) pre každé pripojenie.)

#### 2 Prepojenie

Ak chcete zariadenie používať po vykonaní spárovania, vytvorte prepojenie. Niekedy sa môže prepojenie zaviesť po spárovaní automaticky.

#### 3 Hlasitý hovor a tok audio signálu

Po prepojení je možné volať v režime hlasitého hovoru a počúvať hudbu.

### Portál podpory zákazníkov

<http://support.sony-europe.com/>

### Párovanie

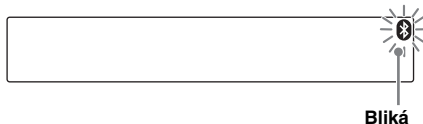
Najskôr vzájomne zaregistrujte (“spárujte”) Bluetooth zariadenie (mobilný telefón atď.) a toto zariadenie. Spárovať môžete až 9 zariadení. Po vykonaní spárovania nie je už potrebné opätovné párovanie.

#### 1 Bluetooth zariadenie položte

maximálne 1 m od tohto zariadenia.

#### 2 Zatlačte a pridržte (BT), kým nezačne blikať “” (viac ako 2 sekundy).

Zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu pre párovanie.

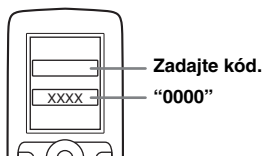


### 3 Nastavte Bluetooth zariadenie do režimu vyhľadávania tohto zariadenia.

Na displeji pripájaného zariadenia sa zobrazí zoznam zistených zariadení. Na pripájanom zariadení sa zobrazí toto zariadenie ako "Sony Automotive".



### 4 Ak je na displeji pripájaného zariadenia zobrazená výzva na zadanie kódu\*, zadajte kód "0000".



Toto a Bluetooth zariadenie si vzájomne vymenia a uložia informácie a po spárovaní je toto zariadenie pripravené na prepojenie s príslušným zariadením. Ak zariadenie podporuje systém Bluetooth verzie 2.1, zadanie kódu nie je potrebné.



Bliká "📶" a po dokončení párovania indikácia zostane svietiť.

### 5 Nastavte Bluetooth zariadenie do režimu prepojenia s týmto zariadením.

Po zavedení prepojenia sa zobrazí "📶" alebo "📶".

\* Kód sa môže v závislosti od zariadenia zobrazovať pod názvom "Passcode", "PIN code", "PIN number" alebo "Password" atď.

#### Poznámky

- Počas pripájania Bluetooth zariadenia nie je možné toto zariadenie zistiť z iného zariadenia. Aby ho bolo možné zistiť, aktivujte režim párovania a vyhľadajte toto zariadenie z iného zariadenia.
- Vyhľadanie alebo aktivácia prepojenia môže určitý čas trvať.
- V závislosti od zariadenia sa zobrazí potvrdzujúce zobrazenie o prepojení pred zadáním kódu.
- Časový limit na zadanie kódu závisí od daného zariadenia.
- Toto zariadenie nie je možné pripojiť k zariadeniu, ktoré podporuje len profil HSP (Head Set Profile).

## Ikony Bluetooth

V zariadení sa používajú nasledovné ikony.

	Svieti: Bluetooth signál aktívny. Bliká: Pohotovostný režim párovania. Nesvieti: Bluetooth signál vypnutý.
	Svieti: Mobilný telefón je pripojený. Bliká: Pripojenie sa realizuje. Nesvieti: Nie je pripojený žiadny mobilný telefón pre hlasitý hovor.
	Svieti: Prepojenie so zariadením je aktívne. Bliká: Pripojenie sa realizuje. Nesvieti: Nie je pripojené žiadne zariadenie pre prehrávanie toku audio signálu.
	Svieti: Máte neprečítané SMS správy. Bliká: Bola prijatá nová SMS správa. Nesvieti: Nemáte žiadne neprečítané SMS správy.
	Sila signálu pripojeného mobilného telefónu.*
	Stav batérie pripojeného mobilného telefónu.*

\* Ak nie je k dispozícii Handsfree prepojenie, položka nebude prístupná. V závislosti od mobilného telefónu sa indikácia môže líšiť.

## Prepojenie

Ak bolo párovanie úspešné, postupujte od tohto postupu.

## Zapnutie výstupného Bluetooth signálu tohto zariadenia

Ak chcete používať Bluetooth funkciu, zapnite výstupný Bluetooth signál z tohto zariadenia.


### 1 Stlačte (BT).

Bluetooth signál je aktívny.



## Pripojenie mobilného telefónu




- 1 Bluetooth signál musí byť na tomto zariadení aj mobilnom telefóne zapnutý.
- 2 Na mobilnom telefóne sa pripojte k tomuto zariadeniu.

Po prepojení sa zobrazí “”.

Ak po vytvorení prepojenia zvolíte ako zdroj audio signálu Bluetooth telefón, na displeji sa zobrazí názov siete a pripojeného mobilného telefónu. Pre zmenu zobrazených položiek stlačte **(DSPL)**.



## Pripojenie k naposledy pripojenému mobilnému telefónu z tohto zariadenia

- 1 Uistite sa, či je na mobilnom telefóne aktivovaný Bluetooth signál.
- 2 Stlačajte **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí “BT PHONE” (BT Telefón).
- 3 Stlačte  (Handsfree).  
Kým sa vytvára prepojenie, indikácia “” bliká. Po prepojení sa zostane svietiť “”.

### Poznámky

- Niektoré mobilné telefóny si počas Handsfree prepojenia k tomuto zariadeniu vyžadujú povolenie na prístup k údajom telefónneho zoznamu. Prostredníctvom mobilného telefónu získajte povolenie.
- Počas Bluetooth toku audio signálu sa z tohto zariadenia nemôžete pripojiť s mobilným telefónom. Pripojte sa k tomuto zariadeniu z mobilného telefónu. V prehrávanom zvuku môže byť počut zvuk z prepájania.

### Rady



- Keď je Bluetooth signál aktívny: Keď zapnete zapalovanie, zariadenie automaticky rozpozná naposledy pripojený mobilný telefón. Automatické prepojenie však závisí tiež od technických vlastností telefónu. Ak sa automatické prepojenie nevykoná, vykonajte ho manuálne.
- Zdroj Bluetooth telefón (Bluetooth Phone) môžete zvoliť aj stlačením **(CALL)**.

## Pripojenie audio zariadenia

- 1 Bluetooth signál musí byť na tomto zariadení aj audio zariadení zapnutý.
- 2 Na audio zariadení sa pripojte k tomuto zariadeniu.  
Po prepojení sa zobrazí “”.



## Pripojenie k naposledy pripojenému audio zariadeniu z tohto zariadenia


- 1 Uistite sa, či je na audio zariadení aktivovaný Bluetooth signál.
- 2 Stlačajte **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí “BT AUDIO”.
- 3 Stlačte **(6)**.  
Kým sa vytvára prepojenie, indikácia “” bliká. Po prepojení sa zostane svietiť “”.

## Hlasitý hovor

Keď je zariadenie prepojené s mobilným telefónom, môžete prijímať/vykonať hlasité hovory prostredníctvom tohto zariadenia.

## Prijem hovorov

Pri prichádzajúcom hovore bude z reproduktorov v automobile zaznievať vyzváňanie. Na displeji sa zobrazí meno alebo telefónne číslo.

- 1 Keď zaznie zvonenie prichádzajúceho hovoru, stlačte  (Handsfree).

Hovor sa začne.

### Poznámky

- V závislosti od mobilného telefónu sa môže zobrazit meno volajúceho.
- Zabudovaný mikrofón je v zariadení umiestnený na zadnej časti predného panela (str. 12). Mikrofón nezakryte napr. páskou a pod.

## Nastavenie automatického prijatia hovoru

Automatické prijatie hovoru môžete nastaviť na “OFF” (Vyp.), “1” (cca 3 sekundy) alebo “2” (cca 10 sekúnd) (str. 23).

## Nastavenie zvonenia

Zvonenie môžete nastaviť na “1” (toto zariadenie) alebo “2” (mobilný telefón) (str. 23).

\* V závislosti od mobilného telefónu sa môže reprodukovať vyzváňanie tohto zariadenia, aj keď je nastavené “2” (mobilný telefón).

## Odmietnutie hovoru

Zatlačte a pridržte (SOURCE/OFF) na 1 sekundu.

## Ukončenie hovoru

Znova stlačte (Handsfree).

### Poznámka

Aj keď hovor skončí, Bluetooth prepojenie sa nezruší.

### Rada

Hovor tiež môžete ukončiť zatlačením tlačidla (SOURCE/OFF) na zariadení na 1 sekundu.

---

## Vytáčanie hovorov

### Telefonovanie pomocou telefónneho zoznamu

Po pripojení mobilného telefónu podporujúceho systém PBAP (Phone Book Access Profile), môžete sprístupniť telefónny zoznam a využiť ho na telefonovanie.

- 1 Stlačte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT Telefón).
- 2 Stlačte (CALL).  
Zobrazí sa telefónny zoznam.
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte iniciálku zo zoznamu iniciálok a stlačte ho.
- 4 Otáčaním otočného ovládača zvolte meno zo zoznamu mien a stlačte ho.
- 5 Otáčaním otočného ovládača zvolte číslo zo zoznamu čísiel a stlačte ho.  
Hovor sa začne.

### Poznámky

- Telefónny zoznam sa nemusí zobraziť správne, ak je telefónny zoznam mobilného telefónu vymazaný.
- V závislosti od mobilného telefónu sa kontakty zobrazené v zariadení môžu líšiť od telefónneho zoznamu zobrazeného v mobilnom telefóne.

### Poznámka k údajom telefónneho zoznamu

Aby sa predišlo možnému neoprávnenému prístupu k údajom, pred likvidáciou alebo pri zmene vlastníka automobilu s nainštalovaným zariadením sa uistite sa, že ste stlačili tlačidlo RESET pre vymazanie všetkých údajov telefónneho zoznamu v tomto zariadení. Údaje telefónneho zoznamu tiež vymažete odpojením napájacieho kábla.

## Telefonovanie z histórie hovorov

- 1 Stlačte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT telefón).
- 2 Zatlačte a pridržte (CALL).  
Zobrazí sa zoznam histórie hovorov.
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte meno a telefónne číslo z histórie hovorov a potom ho stlačte. Hovor sa začne.

### Poznámky

- Môžete vytáčať telefónne čísla z histórie hovorov (až 20).
- História hovorov sa nezmení, ani keď vymažete históriu hovorov v mobilnom telefóne.

## Telefonovanie zadaním telefónneho čísla

- 1 Stlačte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT telefón).
- 2 Zatlačte a pridržte (MODE).
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte telefónne číslo a nakoniec zvolte " " (medzera).
- 4 Stlačte (Handsfree).  
Hovor sa začne.

### Poznámka

Na displeji sa namiesto "#" zobrazí "\_".

## Telefonovanie pomocou uloženého čísla

Ako predvolené volania (rýchlu voľbu) môžete uložiť až 6 kontaktov. Podrobnosti o ukladaní pozri v časti "Rýchla voľba" (str. 20).

- 1 Stlačte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT Telefón).
- 2 Stlačte číselné tlačidlo (1 až 6) a zvolte si kontakt, ktorý chcete vytočiť.
- 3 Stlačte (Handsfree).  
Hovor sa začne.

## Opakované volanie

- 1 Stlačte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT Telefón).
- 2 Zatlačte a pridržte (Handsfree).  
Hovor sa začne.

---

## Operácie počas hovoru

### Predvolenie úrovne hlasitosti vyzváňania a hovoru účastníka

Môžete predvoliť úroveň hlasitosti vyzváňania a hovoru účastníka.

### Nastavenie úrovne hlasitosti vyzváňania:

Počas prichádzajúceho hovoru otáčajte otočným ovládačom. Nastavíte tým hlasitosť vyzváňania.

### Nastavenie hlasitosti hovoru účastníka:

Počas telefonovania otáčajte otočným ovládačom. Nastavíte tým hlasitosť účastníka, s ktorým telefonujete.

### Poznámka

Ak zvolíte zdroj audio signálu Bluetooth telefón, otáčaním otočného ovládača môžete nastaviť len hlasitosť hovoru účastníka.

### Nastavenie zosilnenia mikrofónu

Môžete nastaviť hlasitosť pre účastníka, s ktorým telefonujete. Stláčaním (5) nastavte úroveň hlasitosti ("MIC-LOW" (Mikrofón - Nízka), "MIC-MID" (Mikrofón - Stredná), "MIC-HI" (Mikrofón - Vysoká)).

### Poznámka

Nastaviteľné počas hovoru.

## EC/NC Mode (Režim eliminácie spätnej väzby/šumu)

Môžete eliminovať ozvenu spätnej väzby a šum. Zatláčajte a pridržiajte (5) a zvolíte "EC/NC-1" alebo "EC/NC-2".

### Poznámka

Nastaviteľné počas hovoru.

## Presmerovanie hovoru

Ak chcete aktivovať/deaktivovať príslušné zariadenie (toto zariadenie/mobilný telefón), vykonajte nasledovné.

### 1 Stlačte (MODE) alebo ovládajte mobilný telefón.

Podrobnosti o ovládaní mobilného telefónu pozri v jeho návode na použitie.

### Poznámka

V závislosti od mobilného telefónu sa môže pri pokuse o presmerovanie hovoru zrušiť Handfree prepojenie.

## Rýchla voľba

Ako rýchlu voľbu môžete uložiť kontakty (až 6) z telefónneho zoznamu mobilného telefónu.

### 1 Stláčajte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT Telefón).

### 2 Zatláčajte a pridržiajte číselné tlačidlo (1 až 6) a zvolíte číslo predvoľby. Zobrazí sa "P (preset number) WAITING" (Čaká sa na P (číslo predvoľby)).

### 3 Odošlite dáta telefónneho zoznamu z mobilného telefónu ovládaním telefónu.

Kontakt sa uloží ako rýchla voľba pod zvolené číslo predvoľby.

## Aktivácia hlasového vytáčania

Na vašom mobilnom telefóne pripojenom k zariadeniu môžete aktivovať hlasové vytáčanie vyslovením hlasového povelu uloženého v mobilnom telefóne a uskutočniť tak hovor.

### 1 Stláčajte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT PHONE" (BT Telefón).

### 2 Stlačte (Handsfree). Zobrazí sa "VOICE DIAL" (Hlasové vytáčanie).

### 3 Vyslovte hlasový povel uložený v mobilnom telefóne.

Váš hlas sa rozpozná a spustí sa vytáčanie.

### Poznámky

- Toto zariadenie musí byť prepojené s mobilným telefónom.
- Hlasový povel musí byť už uložený v mobilnom telefóne.
- Pri aktivovaní hlasového vytáčania s mobilným telefónom pripojeným k zariadeniu nemusí v niektorých prípadoch táto funkcia vždy pracovať.

- Šum, ako napríklad hluk motora, môže spôsobiť interferencie pri rozpoznávaní zvuku. Pre vylepšenie rozpoznávania uskutočňujte hlasové vytáčanie pri minimálnom šume.
- V závislosti od účinnosti funkcie rozpoznávania zvuku v mobilnom telefóne nemusí v niektorých situáciách hlasové vytáčanie fungovať. Podrobnosti pozri na portáli podpory zákazníkov (str. 16).

### Rady

- Hlasový povel vyslovujte rovnako, ako ste ho zaznamenali.
- Hlasový povel zaznamenajte prostredníctvom zariadenia pri zvolenom zdroji "BT PHONE" (BT Telefón) tak, že budete sedieť na sedadle vo vozidle.

## SMS indikátor

Počas pripojenia mobilného telefónu k tomuto zariadeniu vás SMS indikátor informuje o každej novej a neprečítanej SMS správe.

Ak prijmete novú SMS správu, SMS indikátor začne blikať.



Ak máte nejaké neprečítané SMS správy, SMS indikátor bude svietiť.



### Poznámka

Funkcia SMS indikátora sa v závislosti od mobilného telefónu môže líšiť.

## Tok audio signálu

### Počúvanie zvuku z audio zariadenia

Môžete počúvať zvuk z audio zariadenia cez toto zariadenie, ak audio zariadenie podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Bluetooth technológie.

### 1 Znížte hlasitosť na tomto zariadení.

### 2 Stláčajte (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "BT AUDIO".

### 3 Na audio zariadení spustíte prehrávanie.

### 4 Nastavte hlasitosť na tomto zariadení.

## Nastavenie úrovne hlasitosti

Úroveň hlasitosti je nastaviteľná na tomto zariadení aj na Bluetooth audio zariadení.

## Inicializácia Bluetooth nastavení

Prostredníctvom tohto zariadenia môžete inicializovať všetky Bluetooth nastavenia. Toto nastavenie sa zobrazí pri vypnutí.

**1 Zatláčením a pridržením** **SOURCE/OFF** na 1 sekundu vypnete zariadenie.

**2 Zatláče a pridržíte tlačidlo Select (Výber).**

Zobrazí sa ponuka Menu.

**3 Otáčaním otočného ovládača zvolíte “BT INIT” (BT Inicializácia) a potom ho stlačíte.**

Zobrazí sa potvrdzovacie hlásenie.

**4 Otáčaním otočného ovládača zvolíte “INIT-YES” (Inicializácia - Áno) a potom ho stlačíte.**

Počas inicializácie Bluetooth nastavení bliká “INITIAL” (Inicializácia).

Po dokončení inicializácie sa zobrazí “COMPLETE” (Dokončené).

### Poznámka

Pred likvidáciou nepotrebného zariadenia môžete uložené čísla vymazať pomocou položky “BT INIT” (BT Inicializácia).

- 1 Spustíte prehrávanie na Bluetooth audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.
- 2 Nastavíte zvyčajnú úroveň hlasitosti na zariadení.
- 3 Stlačíte tlačidlo Select (Výber).
- 4 Opakovane stláčajte tlačidlo Select (Výber), kým sa nezobrazí “BTA” a otáčaním otočného ovládača hlasitosti nastavíte úroveň vstupného signálu (“+18dB” – “0dB” – “- 8dB”).

## Ovládanie audio zariadenia prostredníctvom tohto zariadenia

Na tomto zariadení môžete vykonať nasledovné operácie, ak audio zariadenie podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth technológie. (Ovládanie závisí od audio zariadenia.)

Pre	Stlačte
Opakované prehrávanie (Repeat Play)	(3) (REP)*1
Prehrávanie v náhodnom poradí (Shuffle Play)	(4) (SHUF)*1
Prepínanie albumov	(1)/(2) (ALBUM -/+) [jedenkrát pre každý album]
Prehrávanie	(6) (PAUSE)*2 na tomto zariadení.
Pozastavenie	(6) (PAUSE)*2 na tomto zariadení.
Prepínanie skladieb	Stlačte SEEK -/+ (◀◀/▶▶) [jedenkrát pre každú skladbu]
Zrýchlený posuv vzad/vpred	SEEK -/+ (◀◀/▶▶) [zatláče a pridržíte, až kým nenájdete požadované miesto]

\*1 Opakovaným stláčaním zvolíte požadované nastavenie.

\*2 V závislosti od zariadenia môže byť potrebné dvojité stlačenie.

Iné než uvedené operácie je potrebné vykonávať na audio zariadení.

### Poznámky

- V závislosti od audio zariadenia sa informácie ako názov skladby, číslo/čas skladby, stav prehrávania atď. nemusia nezobrazíť na tomto zariadení. Informácie sa zobrazujú len počas prehrávania zdroja zvuku Bluetooth audio.
- Aj keď prepnete zdroj signálu na tomto zariadení, prehrávanie na audio zariadení sa nezastaví.

### Rada

Mobilný telefón s podporou profilu A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) môžete pripojiť ako audio zariadenie a počúvať tak hudbu.

## Nastavenia zvuku a Menu nastavení

### Zmena nastavení zvuku

#### Nastavenie zvukových charakteristík

- 1 Počas prijímu signálu/prehrávania stlačte tlačidlo Select (Výber).
- 2 Stláčajte tlačidlo Select (Výber), kým sa nezobrazí požadovaná položka.
- 3 Otáčaním otočného ovládača nastavte zvolenú položku.  
Nastavenie je dokončené.
- 4 Stlačte ↵ (BACK) (Späť).  
Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/prijímu rozhlasu.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):

#### EQ3 (Ekvalizér)

Výber krivky ekvalizéra zo 7 typov (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM (Vlastná) alebo OFF (Vyp.)).

**LOW**\*1 (Nízke), **MID**\*1 (Stredné),

**HI**\*1 (Vysoké) (str. 22)

#### BAL (Vyváženie)

Nastavenie vyváženia zvuku medzi ľavými a pravými reproduktormi.

#### FAD (Vyváženie predné - zadné)

Nastavenie relatívnej úrovne medzi prednými a zadnými reproduktormi.

#### SUB\*2 (Hlasitosť subwoofera)

Nastavenie hlasitosti subwoofera.

#### AUX\*3 (Úroveň AUX)

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé pripojené voliteľné zariadenie: "+18dB" – "0dB" – "-8dB".  
Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia úrovne hlasitosti medzi zdrojmi vstupného signálu.

#### BTA\*4 (Bluetooth - Úroveň audio signálu)

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé pripojené Bluetooth audio zariadenie.  
"+18dB" – "0dB" – "-8dB".

Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia úrovne hlasitosti medzi zdrojmi vstupného signálu (str. 20).

\*1 Keď je aktívny ekvalizér EQ3.

\*2 Keď je audio výstup nastavený na "SUB-OUT" (Subwoofer - Výstup) (str. 23).

Pri najnižšej úrovni sa zobrazí "ATT" (Stíšenie) a je ju možné nastaviť na 21 úrovní.

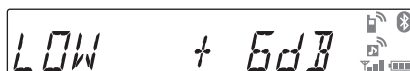
\*3 Keď je aktívny zdroj vstupného signálu AUX (str. 23).

\*4 Keď je aktívny zdroj vstupného signálu Bluetooth audio (str. 20).

## Užívateľské nastavenie krivky ekvalizéra — EQ3

Voľba "CUSTOM" (Vlastná) pri položke EQ3 umožňuje vykonať vlastné nastavenia ekvalizéra.

- 1 Zvoľte zdroj vstupného signálu a stlačím tlačidlo Select (Výber) zvolte "EQ3".
- 2 Otáčaním otočného ovládača zvolte "CUSTOM" (Vlastná).
- 3 Stláčajte tlačidlo Select (Výber), kým sa nezobrazí "LOW" (Nízke), "MID" (Stredné) alebo "HI" (Vysoké).
- 4 Otáčaním otočného ovládača nastavte zvolenú položku.  
Hlasitosť je možné nastaviť v 1 dB krokoch v rozsahu od -10 dB do +10 dB.



Opakovaním krokov 3 a 4 nastavte krivku ekvalizéra.

Výrobné nastavenie krivky ekvalizéra obnovíte zatlačením a pridržením tlačidla Select (Výber) pred dokončením nastavenia.

#### 5 Stlačte ↵ (BACK) (Späť).

Nastavenie sa aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre bežný režim prijímu rozhlasu/prehrávania.

#### Rada

Nastaviť môžete aj iné typy ekvalizéra.

## Úprava nastaviteľných položiek — SET

- 1 Zatlačte a pridržte tlačidlo Select (Výber).  
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Otáčajte otočným ovládačom dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaná položka a potom ho stlačte.
- 3 Pre výber nastavenia otáčajte otočným ovládačom a potom ho stlačte.\*  
Nastavenie je dokončené.
- 4 Stlačte ↵ (BACK) (Späť).  
Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/prijímu rozhlasu.

\* Pre vykonanie nastavení CLOCK-ADJ a BTM nie je potrebné vykonať krok 4.

#### Poznámka

Zobrazené položky sa budú v závislosti od zdroja vstupného signálu a nastavenia líšiť.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):

#### CLOCK-ADJ (Nastavenie hodín) (str. 7)

#### CT (Presný čas)

Aktivácia funkcie CT:

"ON" (Zap.), "OFF" (Vyp.) (str. 14, 15).



## BEEP (Pípanie)

Aktivovanie zvukového signálu:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.).

## AUX-A\*<sup>1</sup> (AUX Audio)

Aktivovanie zdroja vstupného signálu AUX:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.) (str. 23).

## AUTO OFF (Automatické vyp.)

Automatické úplné vypnutie v nastavenom čase po vypnutí zariadenia: “NO” (Bez), “30S (sekundy)”, “30M (minúty)”, “60M (minúty)”.

## REAR/SUB\*<sup>1</sup> (Subwoofer/Výkonový zosilňovač)

Prepínanie výstupného audio signálu.  
“SUB-OUT” (Subwoofer),  
“REAR-OUT” (Výkonový zosilňovač).

## DEMO (Predvádzanie)

Aktivovanie predvádzacieho režimu:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.).

## DIMMER (Stmavnutie)

Zmena jasu displeja. “ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.).

## AUTO SCR (Automatické rolovanie)

Automatické rolovanie dlhých položiek:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.).

## LOCAL (Režim miestneho vyhľadávania)

– “ON” (Zap.):  
Ladenie len staníc s najsilnejším signálom.  
– “OFF” (Vyp.): Normálne ladenie.

## MONO\*<sup>2</sup> (Monofonický režim)

Nastavenie monofonického režimu príjmu pre skvalitnenie príjmu v pásme FM:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.).

## REGIONAL\*<sup>2</sup> (Regionálne nastavenie)

Obmedzenie príjmu na špecifický región:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.) (str. 15).

## LPF\*<sup>3</sup> (Filter s dolným priepustom)

Nastavenie medznej frekvencie subwoofera:  
“OFF” (Vyp.), “80Hz”, “100Hz”, “120Hz”,  
“140Hz”, “160Hz”.

## SW PHASE\*<sup>3</sup> (Fáza subwoofera)

Nastavenie fázy subwoofera:  
“NORM” (Štandardná), “REV” (Opačná).

## HPF (Filter s horným priepustom)


Nastavenie medznej frekvencie predných/zadných reproduktorov: “OFF” (Vyp.), “80Hz”,  
“100Hz”, “120Hz”, “140Hz”, “160Hz”.

## LOUDNESS (Zvýraznenie)

Zvýraznenie basov a výšok pre čistejší zvuk pri nízkych úrovniach hlasitosti:  
“ON” (Zap.), “OFF” (Vyp.).

## BTM (str. 14)

## AUTO ANS\*<sup>1</sup> (Automatická odpoveď)

Automatické prijatie prichádzajúceho hovoru.  
– “OFF” (Vyp.): hovor sa neprijme, kým nestlačíte  (Handsfree).  
– “1”.: Automatické prijatie po 3 sekundách.  
– “2”.: Automatické prijatie po 10 sekundách.

## RINGTONE\*<sup>1</sup> (Vyzváňací tón)

Používanie vyzváňania tohto zariadenia alebo z mobilného telefónu:  
“1” (Toto zariadenie), “2” (Mobilný telefón).

## BT INIT\*<sup>1</sup> (BT Inicializácia) (str. 21)

\*<sup>1</sup> Keď je zariadenie vypnuté.

\*<sup>2</sup> Pri prijíme v rozhlasovom pásme FM.

\*<sup>3</sup> Keď je audio výstup nastavený na “SUB-OUT” (Subwoofer - Výstup).

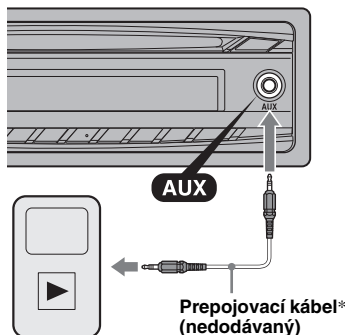
## Používanie voliteľných zariadení

### Voliteľné audio zariadenie

Po pripojení voliteľného prenosného audio zariadenia do vstupného konektora AUX (stereo minikonektor) na zariadení a jeho jednoduchosť zvolení môžete reprodukovat jeho zvuk v automobile. Úroveň hlasitosti je nastaviteľná na tomto zariadení aj na prenosnom audio zariadení. Postupujte nasledovne:

### Pripojenie prenosného audio zariadenia

- 1 Vypnite prenosné audio zariadenie.
- 2 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 3 Pripojte prenosné zariadenie k autorádiu.



\* Použite vhodné konektory.

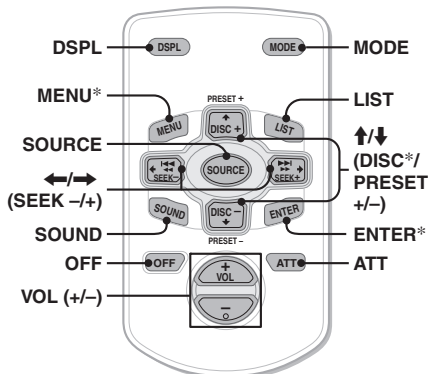
### Nastavenie úrovne hlasitosti

Pred prehrávaním nastavte vhodnú úroveň hlasitosti pre jednotlivé pripojené audio zariadenia.

- 1 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 2 Stlačte tlačidlo **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí “AUX”.  
Následne sa zobrazí “AUX FRONT IN” (Doplňkový predný vstup).
- 3 Spustíte prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.
- 4 Nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti na zariadení.
- 5 Nastavte úroveň vstupného signálu (str. 22).

## Diaľkové ovládanie RM-X114

Tlačidlá na diaľkovom ovládaní zodpovedajúce tlačidlám na zariadení majú rovnaké funkcie ako tlačidlá na zariadení.



Nasledovné tlačidlá na diaľkovom ovládaní majú tiež iné funkcie ako tlačidlá na zariadení.

- **Tlačidlo DSPL (Displej)**  
Zmena zobrazovaných položiek.
- **Tlačidlo SOURCE**  
Zapnutie napájania. Zmena zdroja vstupného signálu (Rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefón).
- **Tlačidlá ←/→ (SEEK -/+)**  
Ovládanie Rádia/CD prehrávača/Bluetooth audio zariadenia, rovnako ako (SEEK) -/+ na zariadení.
- **Tlačidlo SOUND**  
Rovnako ako tlačidlo Select (Výber) na zariadení.  
**Bluetooth telefón:**  
Aktivácia režimu hlasového vytáčania/ukončenie alebo prijatie hovoru (stlačenie). Opätovné volanie naposledy volaného čísla (zatlačenie a pridržanie).
- **Tlačidlo OFF**  
Vypnutie zariadenia/vypnutie zdroja vstupného signálu/ukončenie hovoru.
- **Tlačidlo LIST**  
Voľba PTY pri RDS vysielaní.
- **Tlačidlá ↑/↓ (DISC\*/PRESET +/-)**  
Príjem uložených staníc (Rádio).  
Ovládanie CD prehrávača rovnako ako tlačidlá ①/② (ALBUM -/+) na zariadení.
- **Tlačidlo ATT (Stíšenie)**  
Stlmenie zvuku.  
Pre zrušenie stlače tlačidlo znova.

\* *Nedostupné pre toto zariadenie.*

### Poznámka

Ak je zariadenie aj displej vypnutý, nie je možné diaľkovým ovládaním ovládať zariadenie, kým nestlačíte tlačidlo (SOURCE/OFF) na zariadení, alebo zariadenie nezapnete vloženíu disku.

## Ďalšie informácie

### Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol váš automobil zaparkovaný na priamom slnečnom žiarení, pred používaním nechajte zariadenie najprv vychladnúť.
- Elektrická výsuvná anténa sa vysúva automaticky.

### Kondenzácia vlhkosti

Ak sa vo vnútri zariadenia kondenzuje vlhkosť, vyberte z neho disk a ponechajte ho mimo prevádzky približne hodinu. V opačnom prípade nebude zariadenie pracovať správne.

### Udržiavanie vysokej kvality reprodukcie

Dbajte na to, aby nedochádzalo k vylievaniu žiadnych kvapalín na zariadenie alebo na disky.

### Poznámky k diskom

- Disky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla, a ani ich nenechávajte vo vozidle zaparkovanom na priamom slnečnom žiarení.
- Pred prehrávaním vyčistite disk čistiacou handričkou smerom od stredu k okrajom.  
Nepoužívajte rozpušťadlá ako benzín, rieditlo alebo komerčne dostupné čistiace prostriedky.
- Zariadenie je určené pre prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). Disky formátu DualDisc a niektoré audio disky kódyované technológiou pre ochranu autorských práv nevyhovujú štandardu Compact Disc (CD) a nie je ich v tomto zariadení možné prehrávať.
- **Disky, ktoré NIE JE možné prehrávať**
  - Disky s nalepenými štítkami, nálepkami, alebo s nalepeným papierom. Inak môže dôjsť k poruche zariadenia alebo poškodeniu disku.
  - Disky zvláštnych tvarov (disky v tvare srdca, štvorcové alebo hviezdicové disky). Ak sa pokúsíte takýto disk prehrávať, môžete zariadenie poškodiť.
  - 8 cm disky.

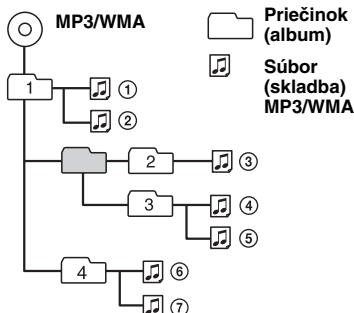


### Poznámky k CD-R/CD-RW diskom

- Maximálny počet: (len CD-R/CD-RW disky)
  - Priechinky (albumy): 150 (vrátane hlavného priečinka)
  - Súborov (skladby) a priečinky: 300 (ak názvy priečinkov/súborov pozostávajú z mnohých znakov, možný počet môže byť nižší než 300).
  - Zobraziteľné znaky v názve priečinka/súboru: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ak Multi Session disk začína sekciou (Session) CD-DA, bude rozpoznávaný ako CD-DA disk a ostatné sekcie sa neprehrávajú.
- **Disky, ktoré NIE JE možné prehrávať**
  - Nekvalitne nahrané CD-R/CD-RW disky.
  - CD-R/CD-RW disky nahrané v nekompatibilnom zariadení.

- Nesprávne uzatvorené CD-R/CD-RW disky.
- CD-R/CD-RW disky nahrané v inom ako CD alebo MP3 formáte vyhovujúcom štandardu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo alebo Multi Session.

## Poradie prehrávania súborov MP3/WMA



## Súbory MP3

- MP3 je skratka pre MPEG-1 Audio Layer-3 a je to štandard pre kompresný formát audio súborov. Audio CD dáta sa komprimujú na cca 1/10 pôvodnej veľkosti.
- ID3 tag verzie 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 sú aplikovateľné len na súbory MP3. Zobraziteľných znakov v ID3 tag je 15/30 (1.0 a 1.1) alebo 63/126 (2.2, 2.3 a 2.4).
- Pri tvorbe názvu MP3 súboru nezabudnite k súboru pridať príponu “.mp3”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad pri súboroch MP3 s variabilným dátovým tokom VBR (Variable Bit Rate) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobrazit presne.

### Poznámka

Pri prehrávaní súboru MP3 s vysokým dátovým tokom (napr. 320 kb/s) môže vypadávať zvuk.

## Súbory WMA

- WMA je skratka pre Windows Media Audio a je to štandard pre kompresný formát audio súborov. Audio CD dáta sa komprimujú na cca 1/22\* pôvodnej veľkosti.
- Zobraziteľných znakov vo WMA tag je 63.
- Pri pomenúvaní súborov WMA nezabudnite k názvu súboru pridať príponu “.wma”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad pri súboroch WMA s variabilným dátovým tokom VBR (Variable Bit Rate) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobrazit presne.

\* Len pri 64 kb/s

### Poznámka

Prehrávanie nasledovných súborov WMA nie je podporované.

- Súbory s bezstratovou kompresiou
- Súbory chránené autorským právom

## Bluetooth funkcie

### Bluetooth technológia

- Bezdrôtová Bluetooth technológia je technológia s krátkym dosahom, ktorá umožňuje bezdrôtovú dátovú komunikáciu medzi digitálnymi zariadeniami ako napr. mobilný telefón a náhľadná súprava. Bezdrôtová Bluetooth technológia funguje v dosahu cca 10 m. Prepojenie dvoch zariadení je vzájomné, niektoré zariadenia je však možné pripojiť k viacerým zariadeniam naraz.
- Na prepojenie nie je potrebný žiadny kábel, pretože Bluetooth technológia je bezdrôtová technológia, a ani nie je potrebné umiestniť zariadenia oproti sebe ako pri infračervenej technológii. Zariadenia môžete napríklad používať aj keď sú v batohu alebo vo vrecku.
- Bluetooth technológia je medzinárodný štandard podporovaný a využívaný mnohými spoločnosťami po celom svete.

### Bluetooth komunikácia

- Bezdrôtová Bluetooth technológia funguje v dosahu cca 10 m. Maximálny komunikačný dosah závisí od prekážok (osoby, kov, stena atď.) alebo elektromagnetického prostredia.
- Nasledovné podmienky môžu ovplyvniť citlivosť Bluetooth komunikácie.
  - Medzi týmito a Bluetooth zariadením sú osoby, kov alebo stena.
  - V blízkosti tohto zariadenia sa používa zariadenie pracujúce s frekvenciou 2,4 GHz (napr. bezdrôtové LAN zariadenie, bezdrôtový telefón alebo mikrovlnná rúra).
- Keďže Bluetooth a bezdrôtové LAN (IEEE802.11b/g) zariadenia využívajú rovnakú frekvenciu, môže sa vyskytnúť mikrovlnné rušenie s následkom narušenia rýchlosti komunikácie, šumu alebo nesprávneho prepojenia, ak toto zariadenie používate v blízkosti LAN zariadenia. V takomto prípade vykonajte nasledovné.
  - Používajte toto zariadenie minimálne 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
  - Ak toto zariadenie používate v menšej vzdialenosti než 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia, vypnite bezdrôtové LAN zariadenie.
  - Toto zariadenie umiestnite čo najbližšie k Bluetooth zariadeniu.
- Mikrovlny vyžarované Bluetooth zariadením môžu ovplyvňovať prevádzku elektronických zdravotníckych prístrojov. Na nasledovných miestach vypnite toto aj Bluetooth zariadenie, pretože môže vzniknúť riziko nebezpečenstva.
  - V blízkosti horľavých plynov, v nemocniciach, vlakoch, lietadlách alebo čerpacích stanicach.
  - V blízkosti automatických dvier alebo požiarnych alarmov.
- Toto zariadenie podporuje bezpečnostné štandardy, ktoré sú v súlade s Bluetooth štandardmi, aby sa zaistilo bezpečné prepojenie pri používaní bezdrôtovej technológie Bluetooth. V závislosti od nastavení však zabezpečenie nemusí postačovať. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth buďte obozretní.

pokračovanie na nasledujúcej strane →

- Nezodpovedáme za únik informácií pri Bluetooth komunikácii.
- Prepojenie so všetkými Bluetooth zariadeniami nie je možné zaručiť.
  - Aby bol zabezpečený súlad s Bluetooth štandardmi špecifikovanými normou Bluetooth SIG a autentifikácia, je potrebné zariadenie disponujúce Bluetooth funkciou.
  - Aj keď pripojené zariadenie vyhovuje uvedeným Bluetooth štandardom, niektoré zariadenia sa v závislosti od funkcií alebo špecifikácií daného zariadenia nemusia dať pripojiť, alebo nemusia pracovať správne.
  - Počas hlasitého hovoru (Handsfree) sa v závislosti od zariadenia alebo prostredia komunikácie môže vyskytovať šum.
- V závislosti od pripojeného zariadenia môže začatie komunikácie určitý čas trvať.

### Ostatné

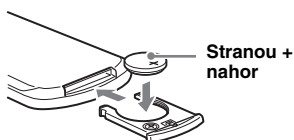
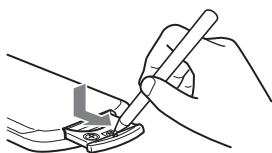
- V závislosti od vlastností rádiových vln a miesta, kde sa zariadenie používa, nemusí využívanie Bluetooth zariadenia fungovať.
- Ak máte pri používaní Bluetooth zariadenia zvláštne pocity, ihneď ho prestaňte používať. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, ktoré nie sú v tomto návode popísané, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

## Údržba

### Výmena lítiovej batérie v diaľkovom ovládaní

Za normálnych podmienok by batéria mala vydržať približne 1 rok. (V závislosti od podmienok používania sa môže táto životnosť skrátiť.) Akonáhle má batéria malú kapacitu, dosah diaľkového ovládania sa skráti. Vymeňte starú batériu za novú lítiovú batériu typu CR2025. Použitím inej batérie môže vzniknúť riziko vznietenia alebo explózie.



### Poznámky k lítiovej batérii

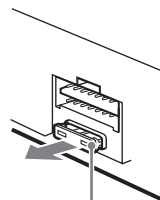
- Batériu skladujte mimo dosahu detí. Ak by došlo k jej prehlnutiu, ihneď vyhľadajte lekára.
- Batériu pred vložením utrite suchou handričkou. Zaisťte tak dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie skontrolujte správnu polaritu.
- Batériu nedržte kovovou pinzetou. Mohlo by dôjsť ku skratu.
- Batériu nevystavujte nadmernému teplu, napríklad priamemu slnečnému žiareniu, ohňu atď.

### VÝSTRAHA

Pri nesprávnom zaobchádzaní môže batéria explodovať. Batériu nenabíjajte, nerozoberajte a nehádzte do ohňa.

### Výmena poistky

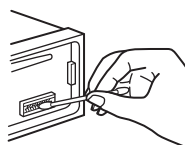
Pri výmene poistky skontrolujte, či hodnota jej prúdovej záťaže zodpovedá odporúčanej hodnote. Ak dôjde k prepáleniu poistky, skontrolujte správnosť napájania a vymeňte ju za novú. Keď sa poistka prepáli znovu, môže ísť o poruchu vo vnútri zariadenia. V takomto prípade sa obráťte na najbližšieho predajcu Sony.



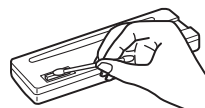
Poistka (10 A)

### Čistenie konektorov

Zariadenie nemusí pracovať správne, ak dôjde k znečisteniu konektorov medzi predným panelom a zariadením. Aby ste takejto situácii predišli, vyberte predný panel (str. 7) a očistite konektory čistiacou tyčinkou navlhčenou v liehu. Na konektory príliš netlačte. Mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.



Zariadenie



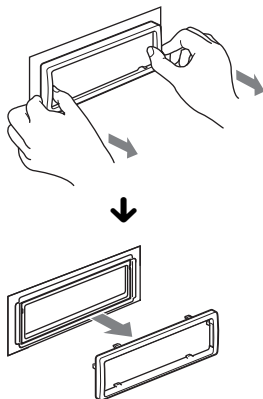
Zadná časť predného panela

### Poznámky

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr vypnite motor a vytiahnite kľúč zo zapalovania.
- Nikdy sa nedotýkajte kontaktov priamo prstami alebo kovovými predmetmi.

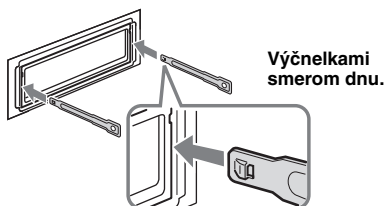
### 1 Vyberte predný ochranný kryt.

- 1 Vyberte predný panel (str. 7).
- 2 Stlačte obidva okraje ochranného krytu a vytiahnite ho.

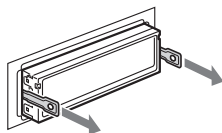


### 2 Vyberte zariadenie.

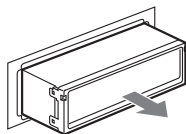
- 1 Obidva uvoľňovacie kľúče zasuňte súčasne tak, aby zacvakli.



- 2 Ťahaním uvoľňovacích kľúčov povysuňte zariadenie.



- 3 Vysuňte zariadenie z konzoly.



### Tuner (Rádio)

#### Pásmo FM

Ladiaci rozsah: 87,5 – 108,0 MHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvenca: 150 kHz

Citlivosť: 10 dBf

Selektivita: 75 dB pri 400 kHz

Odstup signál - šum: 70 dB (mono)

Odstup kanálov: 40 dB pri 1 kHz

Frekvenčný rozsah: 20 – 15 000 Hz

#### Pásmo MW/LW

Ladiaci rozsah:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvenca: 25 kHz

Citlivosť: MW: 26 µV, LW: 45 µV

### CD prehrávač

Odstup signál - šum: 120 dB

Frekvenčný rozsah: 10 – 20 000 Hz

Skreslenie: Pod merateľnou hodnotou

### Bezdrôtová komunikácia

Komunikačný systém:

Bluetooth štandard ver. 2.1 + EDR

Výstup:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximálny komunikačný dosah:

Bez prekážok cca 10 m\*1

Frekvenčné pásmo:

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulácia: FHSS

Kompatibilné Bluetooth profily\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

\*1 Skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od faktorov ako prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí, mikrovlnné rúry, statická elektrina, citlivosť prijmu, vlastnosti antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.

\*2 Profily Bluetooth štandardu určujú spôsob Bluetooth komunikácie medzi zariadeniami.

**pokračovanie na nasledujúcej strane →**

## Výkonový zosilňovač

**Výstup:** Výstupy pre reproduktory  
(bezpečnostné konektory)

**Impedancia reproduktorov:** 4 – 8 Ohm

**Maximálny výstupný výkon:** 52 W × 4 (pri 4 Ohm)

## Všeobecne

### Výstupy:

- Výstupné audio konektory (prepínateľné subwoofer/zadné)
- Konektor pre napájanie elektrickej výsuvnej antény
- Konektor pre výkonový zosilňovač

### Vstupy:

- Konektor pre pripojenie "Handsfree" sady pre mobilný telefón (Telephone ATT)
- Vstupný konektor pre otočný ovládač
- Vstupný anténový konektor
- Vstupný konektor AUX (stereo minikonektor)

### Korekcie zvuku:

- Low - Nízke tóny: ±10 dB pri 60 Hz (XPLOD)
- Mid - Stredné tóny: ±10 dB pri 1 kHz (XPLOD)
- High - Vysoké tóny: ±10 dB pri 10 kHz (XPLOD)

**Napájanie:** 12 V (jednosmerné) z autobatérie (uzemnený záporný pól)

**Rozmery:** Cca 178 × 50 × 179 mm (š/v/h)

**Montážne rozmery:** Cca 182 × 53 × 162 mm (š/v/h)

**Hmotnosť:** Cca 1,2 kg

### Dodávané príslušenstvo:

Časti pre montáž a zapojenie (1 sada)

### Voliteľné príslušenstvo/zariadenia:

Dialkové ovládanie: RM-X114

Niektoré uvedené príslušenstvo nemusí byť u vášho predajcu dostupné. Podrobnejšie informácie vám poskytne predajca.

*Právo na zmeny vyhradené.*

## Riešenie problémov

Nasledujúci prehľad pomôže nájsť príčinu problému, ktorý sa môže vyskytnúť pri používaní zariadenia. Predtým ako začnete vykonávať odporúčané úkony, skontrolujte správnosť prepojení a ovládania.

Ak problém nevyriešite, navštívte nasledujúci portál podpory zákazníkov.

### Portál podpory zákazníkov

<http://support.sony-europe.com/>

## Všeobecne

### Zariadenie nie je napájané.

- Skontrolujte zapojenia alebo poistku.
- Keď je zariadenie aj displej vypnutý, nie je ho možné ovládať diaľkovým ovládaním.  
→ Zapnite zariadenie.

### Elektrická výsuvná anténa sa nevysunie.

Elektrická výsuvná anténa nie je vybavená spínacím relé.

### Nepočuť zvuk.

- Je aktivovaná funkcia ATT alebo Telephone ATT (ak je ku káblu ATT pripojený kábel montážnej sady pre mobilný telefón).
- Vyváženie zvuku ("FAD") nie je nastavené pre 2-reproduktorový systém.
- Bluetooth audio zariadenie je v režime pozastavenia.  
→ Zrušte pozastavenie.

### Nezaznieva zvukový signál (pípanie).

- Zvukový signál je vypnutý (str. 23).
- Je pripojený voliteľný zosilňovač, nepoužívate vstavaný zosilňovač.

### Obsah pamäte sa vymazal.

- Bolo stlačené tlačidlo RESET.  
→ Opäť uložte do pamäte všetky nastavenia.
- Odpojil sa napájací kábel alebo batéria, alebo nie sú správne pripojené.

### Uložené stanice a nastavenie hodín sú vymazané.

### Poistka sa prepálila.

### Pri prepínaní zapaľovania počuť šum.

V konektore napájania príslušenstva v automobile nie sú správne prepojené káble.

### Počas prehrávania alebo príjmu rozhlasu sa spustí predvádzací režim.

Ak sa cca 5 minút nevykoná žiadna operácia, keď je nastavené "DEMO-ON" (Predvádzanie - Zap.), spustí sa predvádzací režim.

→ Nastavte "DEMO-OFF" (Predvádzanie - Vyp.) (str. 23).

### Z displeja sa stratila/na displeji sa nezobrazila indikácia.

- Stmavnutie displeja je nastavené na "DIM-ON" (Stmavnutie - Zap.) (str. 23).
- Zobrazenie sa vypne po zatlačení a pridržaní tlačidla **(SOURCE/OFF)**.  
→ Zatlačte **(SOURCE/OFF)** na zariadení, kým sa displej nezapne.
- Konektory sú znečistené (str. 26).

### **Funkcia automatického úplného vypnutia (Auto Off) nefunguje.**

Zariadenie je zapnuté. Funkcia automatického úplného vypnutia (Auto Off) funguje až po vypnutí zariadenia.  
→ Vypnite zariadenie.

### **Príjem rozhlasu**

**Stanice nie je možné naladiť.**

**Zvuk je rušený šumom.**

- Prepojenie nie je správne.
  - Pripojte napájací kábel pre anténu (modrý) alebo kábel napájania príslušenstva (červený) k anténovému zosilňovaču (iba ak má váš automobil zabudovanú FM/MW/LW anténu v zadnom/bočnom okne).
  - Skontrolujte zapojenie elektrickej výsuvnej antény.
  - Ak sa anténa automaticky nevysunie, skontrolujte zapojenie napájacieho kábla antény.

**Nie je možné naladiť uložené stanice.**

- Do pamäte uložte správne frekvencie.
- Vysielaný signál je príliš slabý.

**Automatické ladenie nie je možné.**

- Nastavenie režimu miestneho vyhľadávania nie je správne.
  - Ladenie sa zastavuje príliš často:  
Nastavte "LOCAL-ON" (Lokálne - Zap.) (str. 23).
  - Ladenie sa nezastaví pri žiadnej stanici:  
Nastavte "LOCAL-OFF" (Lokálne - Vyp.) (str. 23).
- Vysielaný signál je príliš slabý.
  - Naladte stanicu manuálne.

**Počas prijímu stanice v pásme FM bliká indikátor "ST".**

- Frekvenciu jemne doladte.
- Vysielaný signál je príliš slabý.
  - Nastavte "MONO-ON" (Mono - Zap.) (str. 23).

**Stereo vysielanie v pásme FM sa reprodukuje monofonicky.**

Zariadenie je v režime monofonického prijímu.  
→ Nastavte "MONO-OFF" (Mono - Vyp.) (str. 23).

### **RDS**

**Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí funkcia SEEK.**

Stanica nevysiela údaje TP, alebo má slabý signál.  
→ Deaktivujte funkciu TA (str. 15).

**Nie je možné prijímať dopravné hlásenia.**

- Aktivujte funkciu TA (str. 15).
- Stanica práve nevysiela žiadne dopravné hlásenia, aj keď vysiela údaje TP.
  - Naladte inú stanicu.

**Funkcia PTY zobrazila "- - - - -".**

- Naladená stanica nevysiela RDS údaje.
- Zariadenie neprijíma RDS údaje.
- Stanica nemá špecifikovaný typ programu.

**Bliká názov stanice.**

Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.

→ Kým názov stanice bliká, stlačte **(SEEK) +/-**.  
Zobrazí sa "PI SEEK" (Hľadanie PI) a zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Program Identification).

### **Prehrávanie CD disku**

**Nie je možné vložiť disk.**

- Je už vložený iný disk.
- Disk bol vložený naopak alebo nesprávne.

**Disk sa neprehráva.**

- Disk je chybný alebo znečistený.
- CD-R/CD-RW disky nie sú určené na audio používanie (str. 24).

**Súbory MP3/WMA nie je možné prehrať.**

Disk nie je kompatibilný s formátom a verzou MP3/WMA (str. 25).

**Spustenie prehrávania súborov MP3/WMA trvá dlhšie než pri iných diskoch.**

Pri nasledovných diskoch trvá spustenie prehrávania dlhší čas.

- Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
- Disk so záznamom v metóde Multi Session.
- Disky, na ktoré je možné dopĺňať údaje.

**Položky na displeji nerolujú.**

- Pri diskoch s množstvom znakov v názvoch nebudú tieto názvy rolovať.
- Funkcia "AUTO SCR" (Automatické rolovanie) je nastavená na "OFF" (Vyp.).
  - Nastavte "A.SCR-ON" (Automatické rolovanie - Zap.) (str. 23).
  - Zatlačte a podržte **(DSPL)** (SCRL).

**Zvuk preskakuje.**

- Zariadenie nie je správne namontované.
  - Zariadenie namontujte pod uhlom menším než 45° na pevnú časť automobilu.
- Disk je chybný alebo znečistený.

**Ovládacie prvky nefungujú.**

**Disk sa nevysunie.**

Stlačte tlačidlo RESET (str. 6).

### **Bluetooth funkcie**

**Pripájané zariadenie nenašlo toto zariadenie.**

- Pred párovaním nastavte toto zariadenie do pohotovostného režimu pre párovanie.
- Počas pripojenia k Bluetooth zariadeniu nie je možné toto zariadenie zistiť z iného zariadenia.  
Odpojte aktuálne zapojenie a vyhľadajte toto zariadenie z iného zariadenia.
- Po vykonaní párovania so zariadením zapnite výstupný Bluetooth signál (str. 17).

**Pripojenie nie je možné.**

- Vytvorte prepojenie s Bluetooth zariadením z tohto zariadenia alebo naopak. Prepojenie sa riadi len z jednej strany (z tohto alebo Bluetooth zariadenia), nie však z oboch.
- Skontrolujte postupy párovania a prepojenia v návode na použitie iného zariadenia atď. a vykonajte postup znova.

---

### Nezobrazí sa názov zisteného zariadenia.

V závislosti od stavu iného zariadenia nemusí byť možné získať jeho názov.

---

### Nie je počuť vyzváňanie.

- Nastavte hlasitosť v položke “Ring Volume” (Hlasitosť zvonenia).
- V závislosti od pripojeného zariadenia sa nemusí vyzváňací tón správne odoslať.  
→ Nastavte “RINGTONE” (Vyzváňací tón) na “R.TONE-1” (Vyzváňací tón - 1) (str. 18).

---

### Hlasitosť hovoru účastníka je nízka.

Nastavte úroveň hlasitosti.

---

### Druhý účastník hovoru sa sťažuje na príliš nízku alebo vysokú hlasitosť.

Nastavte hlasitosť cez položku Mic Gain (Zosilnenie mikrofónu) (str. 19).


---

### Pri konverzácii cez mobilný telefón sa vyskytuje ozvena pri spätnej väzbe alebo šum.

- Znížte hlasitosť.
- Nastavte režim EC/NC Mode na “EC/NC-1” alebo “EC/NC-2” (str. 20).
- Ak je okolie šum hlasný, skúste ho redukovať.  
Např.: Ak je otvorené okno a počuť ruch premávky atď., zatvorte okno. Ak počuť hluk klimatizácie, znížte jej výkon.

---

### Telefón nie je pripojený.

Ak sa prehráva z Bluetooth audio zariadenia, telefón nie je pripojený, ani keď stlačíte  (Handsfree).

→ Pripojte sa zo strany telefónu.

---

### Kvalita zvuku z telefónu je nízka.

Kvalita zvuku telefónu závisí od podmienok príjmu mobilného telefónu.

→ Ak je príjem nekvalitný, premiestnite sa s vozidlom na miesto, kde je signál operátora kvalitnejší.

---

### Hlasitosť pripojeného audio zariadenia je nízka (vysoká).

Úroveň hlasitosti závisí od audio zariadenia.

→ Nastavte hlasitosť na pripojenom audio zariadení alebo tomto zariadení.

---

### Z Bluetooth audio zariadenia sa neprehráva žiadny zvuk.

Prehrávanie v audio zariadení je pozastavené.

→ V audio zariadení zrušte pozastavenie prehrávania.

---

### Počas prehrávania z Bluetooth audio zariadenia vypadáva zvuk.

- Zmenšite vzdialenosť medzi týmto a Bluetooth audio zariadením.
- Ak je Bluetooth audio zariadenie uložené v puzdre, ktoré ruší signál, vyberte ho počas používania z puzdra.
- V blízkosti používate niekoľko Bluetooth alebo iných zariadení, ktoré vyžarujú rádiové vlny.  
→ Vypnite iné zariadenia.  
→ Zväčšite vzdialenosť od iných zariadení.
- Počas zavádzania prepojenia krátkodobou vypadáva zvuk. Nejde o poruchu.

---

### Pripojené Bluetooth audio zariadenie sa nedá ovládať.

Skontrolujte, či pripojené Bluetooth audio zariadenie podporuje profil AVRCP.

---

### Niektoré funkcie nefungujú.

Skontrolujte, či pripojené zariadenie podporuje dané funkcie.

---

### Pri prijíme hovoru sa nezobrazí meno účastníka.

Na telefóne volajúceho je zakázané odosielanie informácie o jeho čísle.

---

### Nečakane sa odpovie na hovor.

- Telefón je nastavený na automatické odpovedanie na hovor.
- Funkcia “AUTO ANS” (Automatická odpoveď) tohto zariadenia je nastavená na “A.ANS-1” alebo “A.ANS-2” (str. 18).


---

### Párovanie zlyhalo z dôvodu uplynutia časového limitu.

V závislosti od pripájaného zariadenia môže byť časový limit na párovanie krátky. Pokúste sa dokončiť párovanie v časovom limite.

---

### Bluetooth funkcia nefunguje.

Stlačením tlačidla  na viac ako 2 sekundy zariadenie vypnite a následne ho opäť zapnite.

---

### Počas hlasitého (Handsfree) hovoru sa z reproduktorov v automobile nereprodukuje zvuk.

Ak sa zvuk reprodukuje z mobilného telefónu, nastavte telefón tak, aby sa zvuk reprodukoval z reproduktorov v automobile.

---

## Chybové zobrazenia/Hlásenia


---

### EMPTY (Prázdne)

- História hovorov je prázdna.
- Telefónny zoznam je prázdny.
- Nie sú nastavené predvoľby rýchlej voľby.

---

### ERROR (Chyba)

- Disk je znečistený alebo nesprávne vložený.  
→ Vyčistite disk, alebo vložte disk správne.
- Vložili ste prázdny disk.
- Disk sa z nejakého dôvodu neprehráva.  
→ Vložte iný disk.
- Stlačte  a vyberte disk.
- Zlyhala BT inicializácia.
- Zlyhal prístup k telefónnemu zoznamu.
- Počas sprístupňovania mobilného telefónu bol zmenený obsah telefónneho zoznamu.  
→ Opäť sprístupnite telefónny zoznam mobilného telefónu.
- Bol vykonaný telefonický hovor a mobilný telefón nebol pripojený.

---

### P (preset number) ERROR (Chyba predvoľby)

Bol vykonaný telefonický hovor pomocou predvoľby, pričom žiadna predvoľba s telefónnym číslom nebola uložená.

---

### FAILURE (Chyba)

Reproduktory/zosilňovač nie sú správne pripojené.

→ Podľa popisu v návode Montáž/Zapojenia pre tento model skontrolujte správnosť prepojení.

---

### L. SEEK +/- (Lokálne vyhľadávanie +/-)

Režim miestneho vyhľadávania je počas automatického ladenia zapnutý.



---

**NO AF (Žiadna alternatívna frekvencia)**

Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.

- Kým názov stanice bliká, stlačte **(SEEK)** +/-.  
Zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Program Identification) (zobrazí sa "PI SEEK" (Hľadanie PI)).
- 

**NO DEV (Žiadne zariadenie)**

- Bol zvolený zdroj audio signálu Bluetooth bez toho, aby bolo pripojené Bluetooth audio zariadenie. Počas telefonovania došlo k odpojeniu Bluetooth audio zariadenia.  
→ Pripojte Bluetooth audio zariadenie.
  - Bol zvolený zdroj audio signálu Bluetooth telefónu bez toho, aby bol pripojený mobilný telefón. Počas telefonovania došlo k odpojeniu mobilného telefónu.  
→ Pripojte mobilný telefón.
- 

**NO INFO (Žiadna informácia)**

Z pripojeného mobilného telefónu nebol prijatý žiadny názov siete a názov mobilného telefónu.

---

**NO MUSIC (Žiadny audio súbor)**

Disk neobsahuje audio súbory.  
→ Do zariadenia vložte audio CD disk.

---

**NO NAME (Žiadny názov)**

Skladba neobsahuje názov disku/albumu/interpreta/skladby.

---

**NO TP (Žiadne TP (Dopravné programy))**

Zariadenie bude pokračovať vo vyhľadávaní staníc s údajmi TP.

---

**OFFSET (Porucha)**

Vyskytla sa vnútorná porucha.  
→ Skontrolujte zapojenia. Ak chybové zobrazenie nezmizne, obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis Sony.

---

**READ (Čítanie)**

Zariadenie načítava všetky informácie o skladbách a albumoch na disku.  
→ Počkajte, kým sa načítavanie nedokončí a kým sa automaticky nespustí prehrávanie. V závislosti od štruktúry disku môže spustenie prehrávania trvať aj viac než minútu.

---

**RESET**

Toto zariadenie nie je možné z dôvodu nejakého problému ovládať.  
→ Stlačte tlačidlo RESET (str. 6).

---

**UNKNOWN (Neznáme)**

Počas prehľadávania telefónneho zoznamu alebo histórie hovorov nie je možné zobraziť meno ani telefónne číslo.

---

**WITHHELD (Utajené)**

Telefónne číslo je utajené volajúcim.

---

**"⏮ ⏮ ⏮ ⏮" alebo "⏭ ⏭ ⏭ ⏭"**

Počas zrýchleného posuvu vpred/vzad ste dosiahli začiatok alebo koniec disku a nie je možný ďalší posuv.

---

**"⏪"**

Toto zariadenie nedokáže daný znak zobraziť.

---

Ak za účelom opravy prinesiete zariadenie, ktoré má problémy s prehrávaním CD disku, prineste tiež disk, pri ktorom ste problém spozorovali.

Ak tieto riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.



## Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2900 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2900 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

## Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2900 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2900 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2900 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2900 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2900 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2900 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2900 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2900 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2900 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turinui Jūs galite interneto tinklalapyje:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2900 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2900 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2900 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2900 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-BT2900 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

## Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2900 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2900 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2900 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

## Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2900'ün 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2900 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2900 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaisťujete správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozil pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.